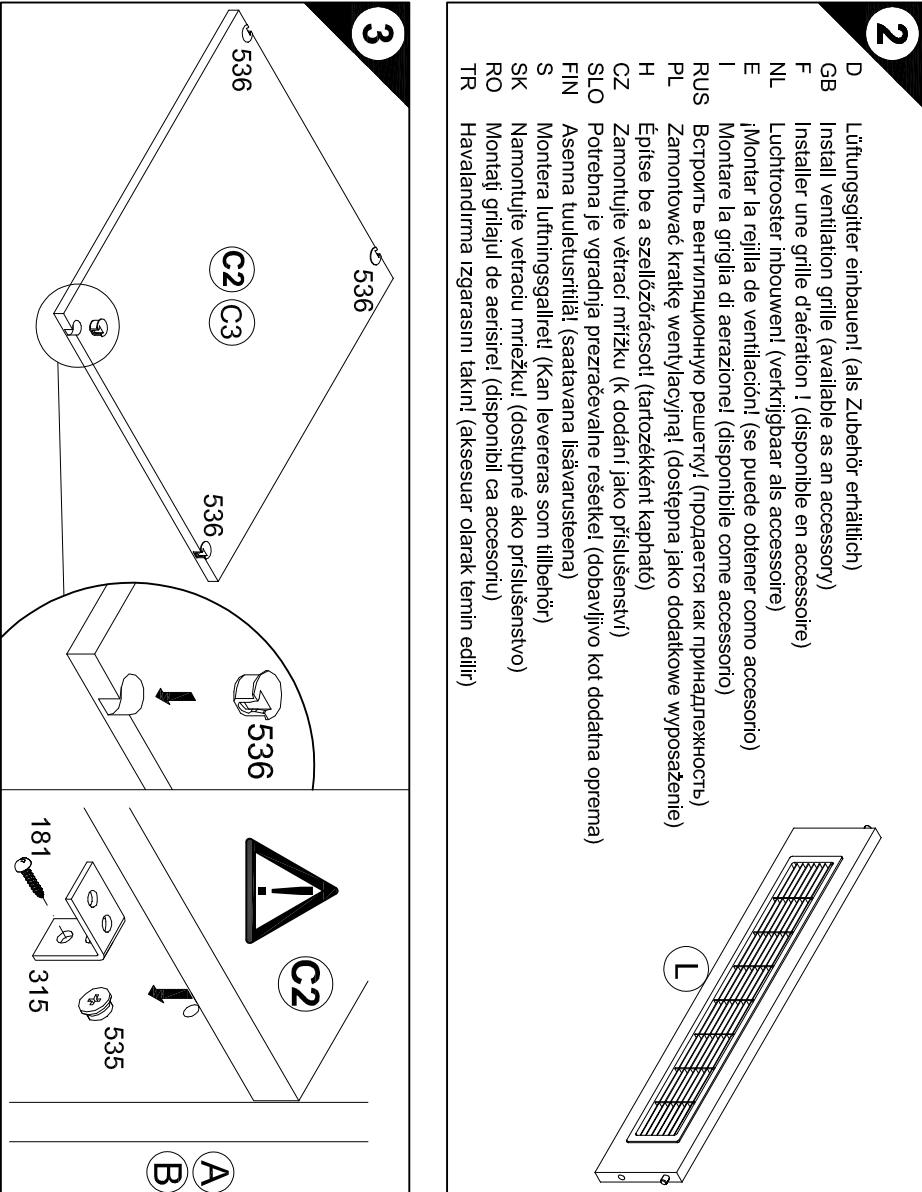
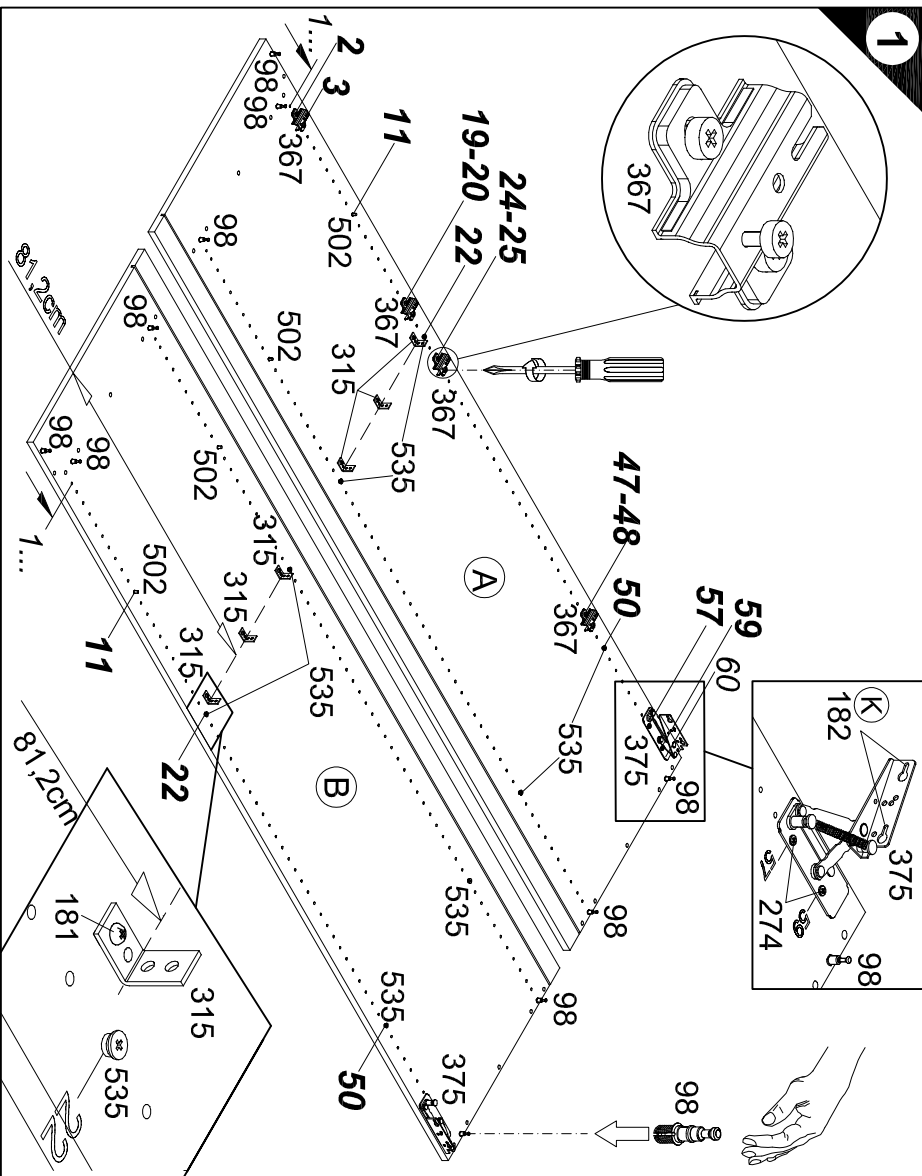
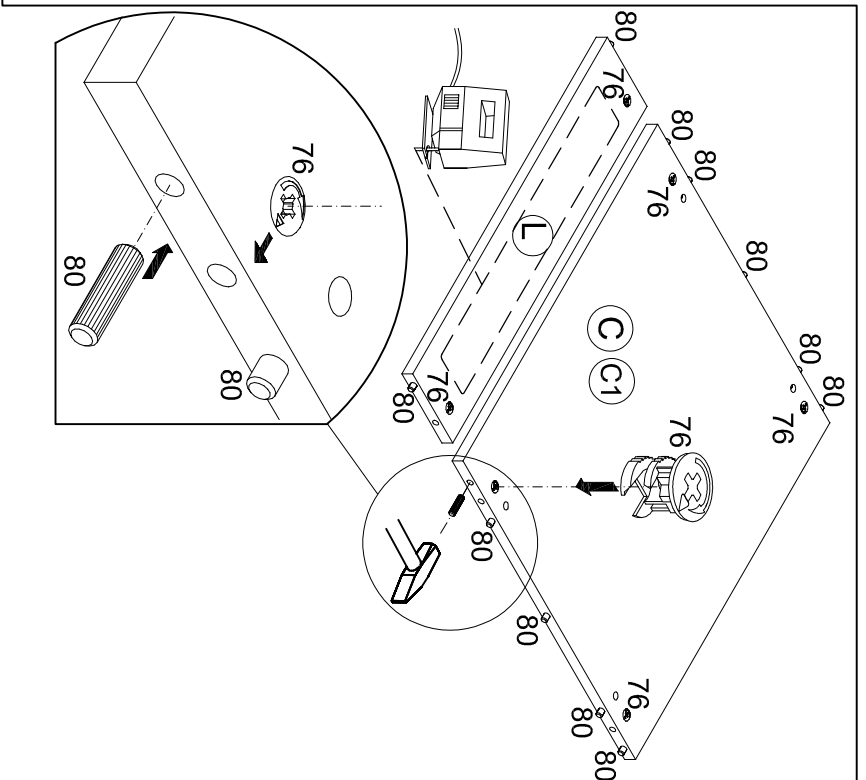
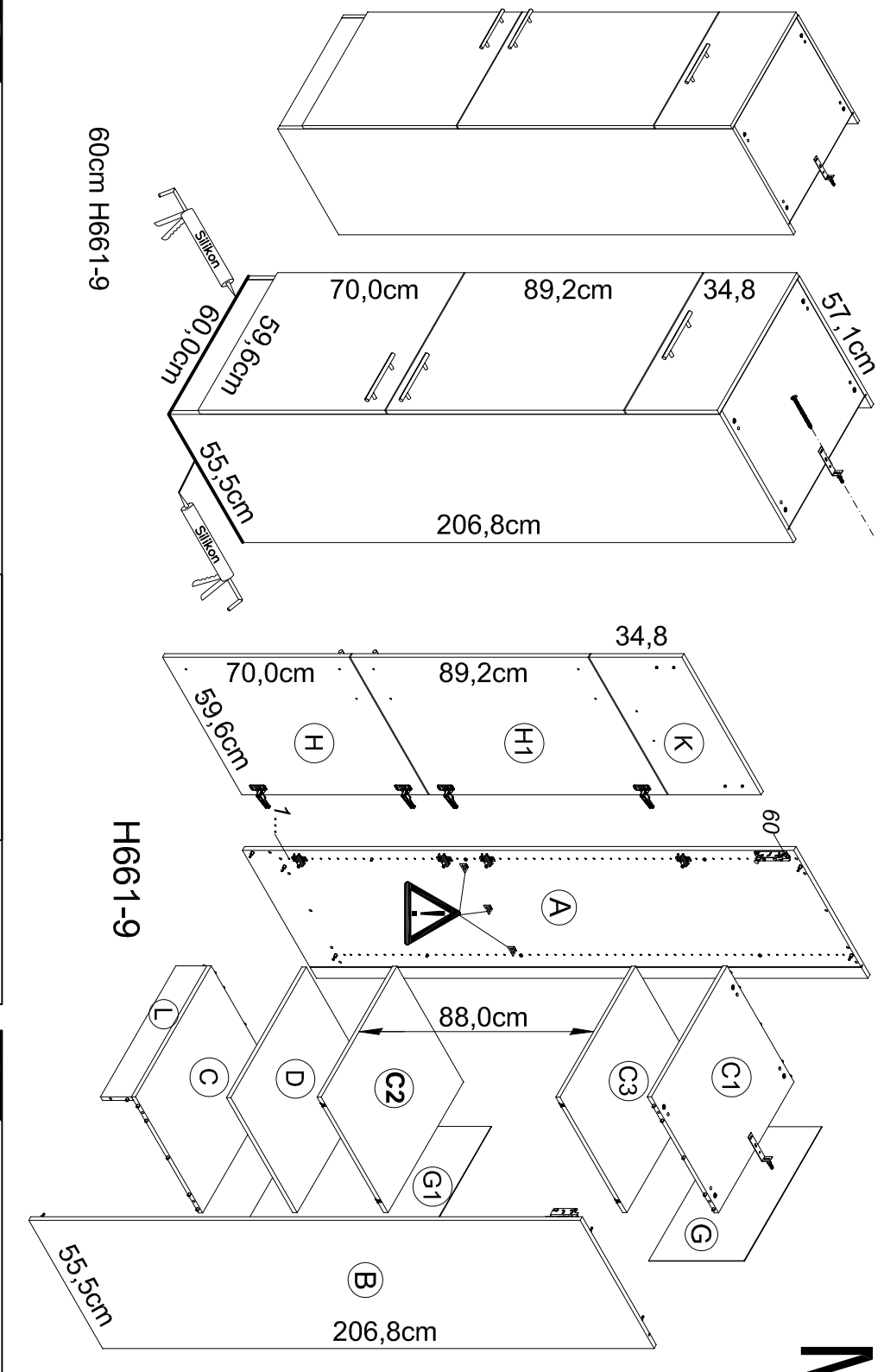


1 → 2 → 3 ...

| | | |
|---------------|-----------------------|---------------------------------|
| 10x Nr. 98 | 4x Nr. 367 | 4x Nr. 502 |
| 8x Nr. 535 | 1x 0315 Nr. 375 | 4x 0315 6.3x13 Nr. 274 |
| 2 | 10x Nr. 76 | 22x Ø8x30 Nr. 80 |
| 3 | 8x Nr. 536 | 6x C2 Nr. 315 |
| | | 12x 3.5x15 C2 Nr. 181 |

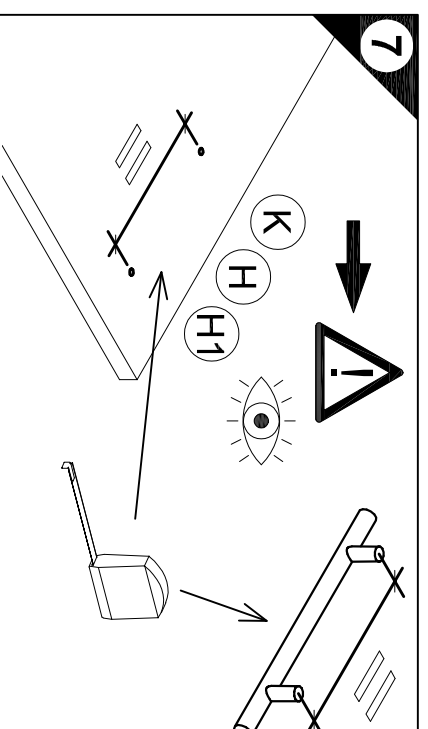
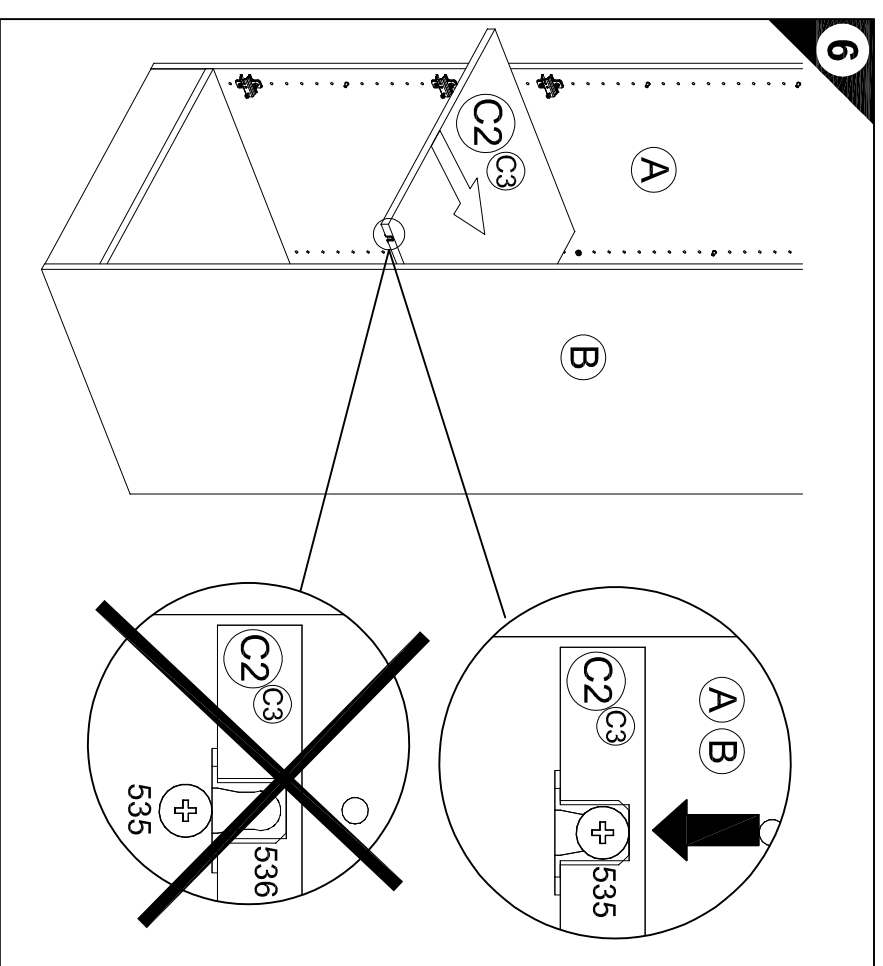
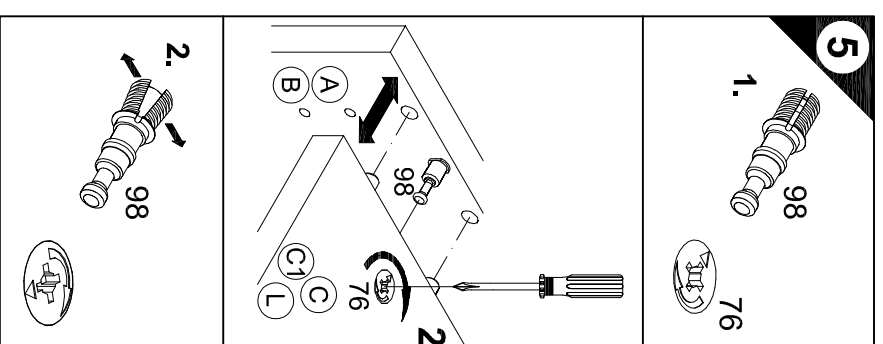
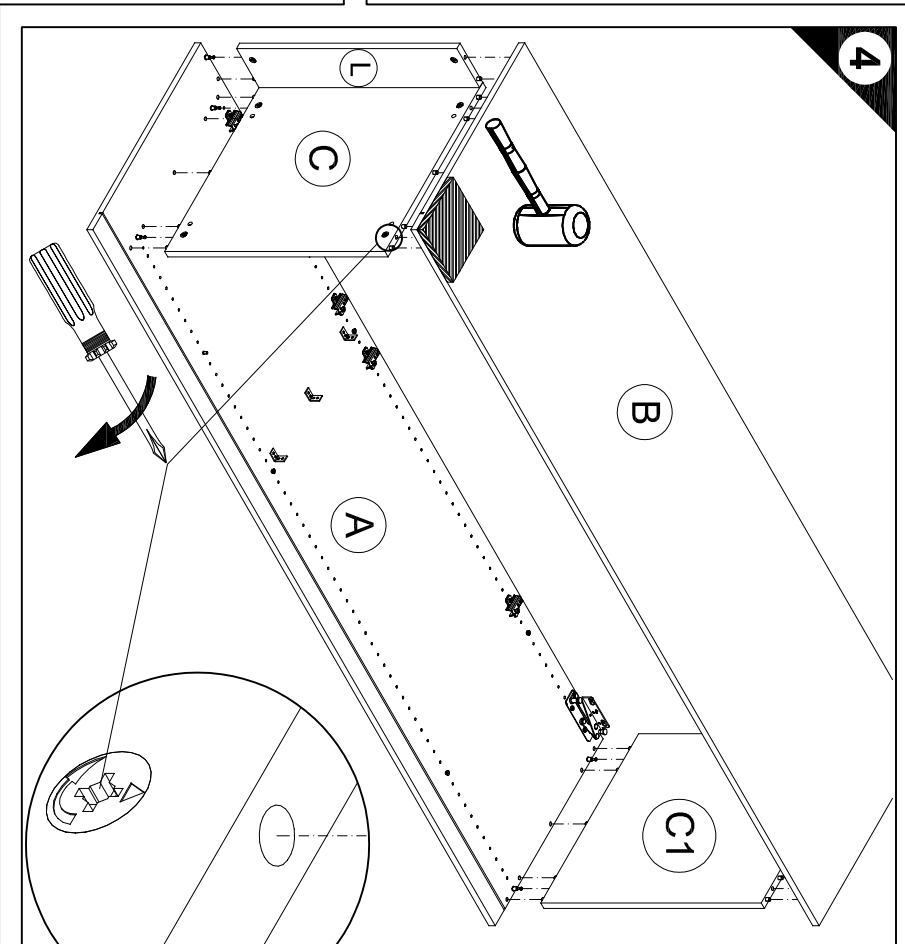
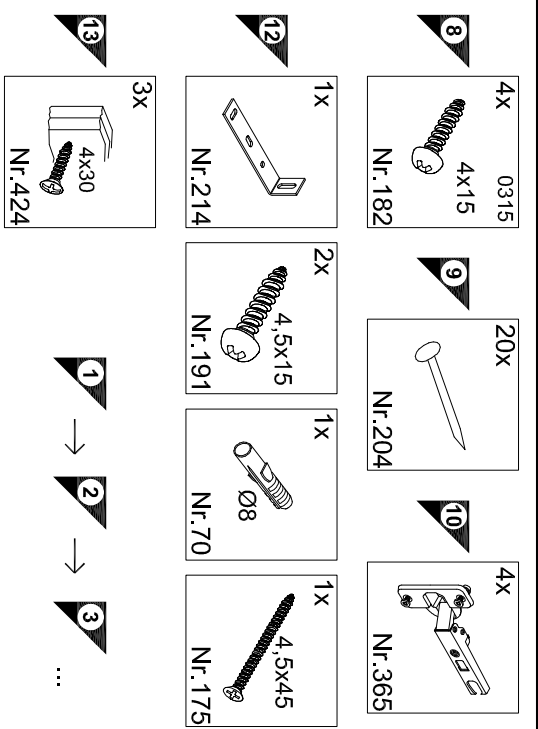
Montageanleitung



2

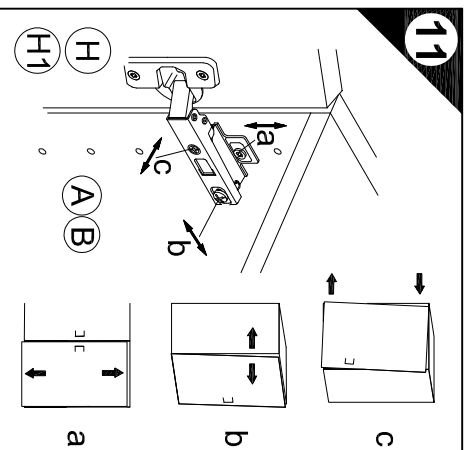
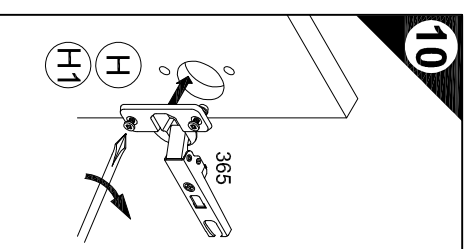
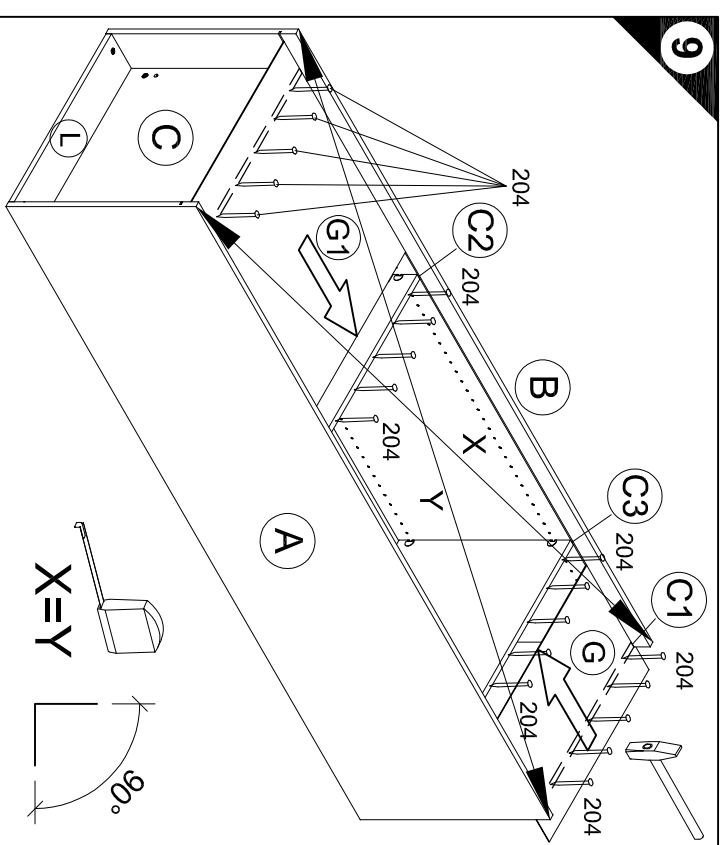
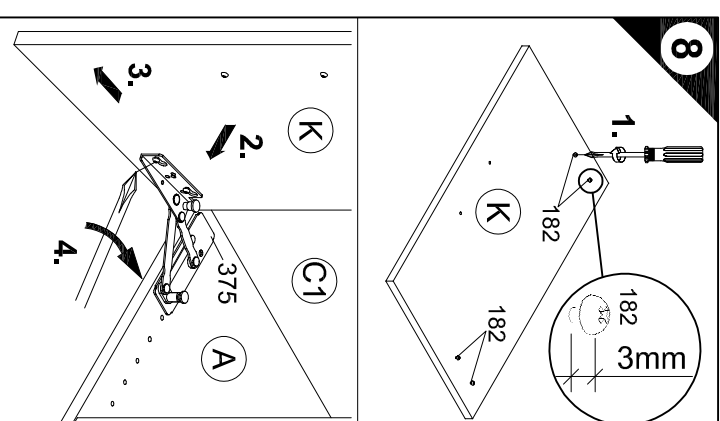
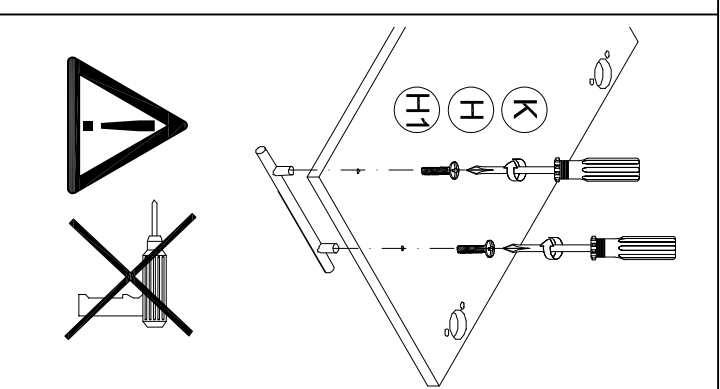
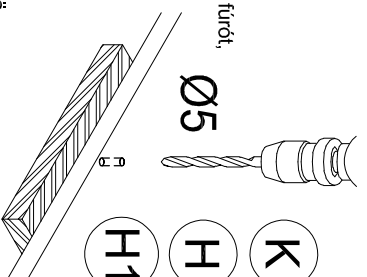
D Lüftungsgitter einbauen! (als Zubehör erhältlich)
 GB Install ventilation grille (available as an accessory)
 F Installer une grille d'aération ! (disponible en accessoire)
 NL Luchtrooster inbouwen! (verkrijgbaar als accessoire)
 E Montar la rejilla de ventilación! (se puede obtener como accesorio)
 I Montare la griglia di aerazione! (disponibile come accessorio)
 RUS Встропить вентиляционный решётку! (продается как принадлежность)
 PL Zamontować kratkę wentylacyjną! (dostępna jako dodatkowa wyposażenie)
 H Építse be a szellőzőrácsot! (tartozékként kapható)
 CZ Zamontujte větrací mřížku (k dodání jako příslušenství)
 SLO Potrebna je vgradnja prezračevalne rešetke! (dopolnilivo kot dodatna oprema)
 FIN Asetama tuuletusritilä! (saatavana lisävarusteena)
 S Montera luftningsgaller! (Kan levereras som tillbehör)
 SK Namontujte vetraciu mriežku! (dostupné ako príslušenstvo)
 RO Montați grilați de aerisire! (disponibil ca accesoriu)
 TR Havalandırma izgarasını takın! (aksesuar olarak temin edilir)

Service-Hotline
 01805-678101
 0,14€ pro Minute
 ++49 für Österreich
 Auslandstarif pro Minute
 service@jaka-bkl.de
 voor Nederland en België
 00800-40119350
 benelux@jaka-bkl.de

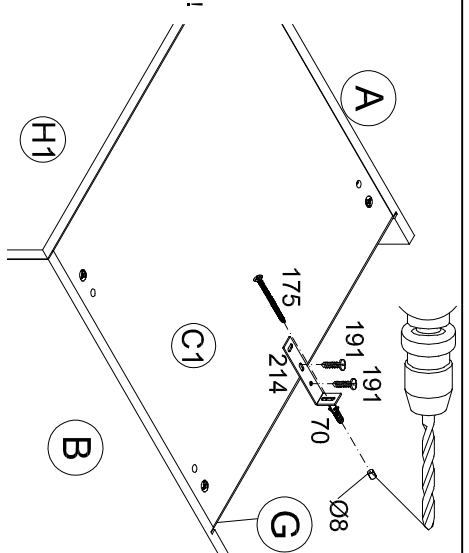


D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
F Utiliser un support en bois !
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherp boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
E !Utilizar una base de madera!
!Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrygo wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

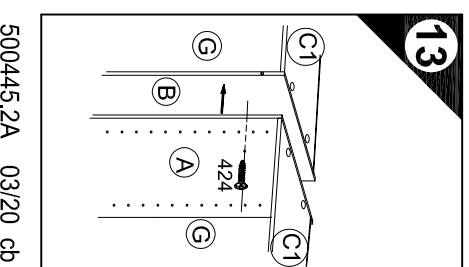
H Alkalmazzon fa alátételt!
Nyomja le az előlapot, használgjon éles fúrórt, és kis nyomással furja át!
CZ Použítte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtáje pomocí malého tlaku!
SLO Uporabite leseno podlogo!
Pritisnite lichenico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjico!
FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikalleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain keuhesti painamalla!
S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!
SK Použite drevený podklad!
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!
RO suport de lemn !Impingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

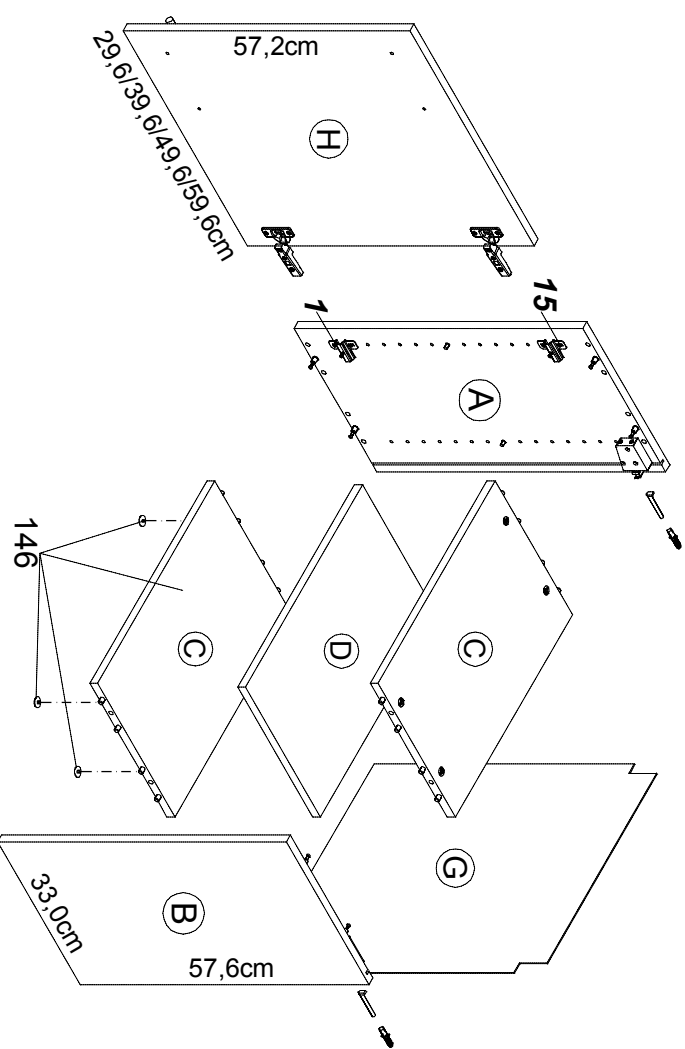
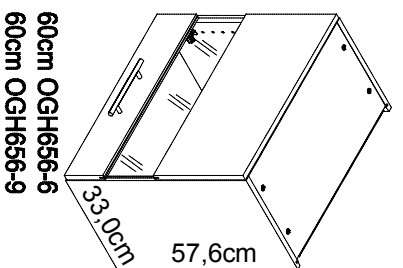
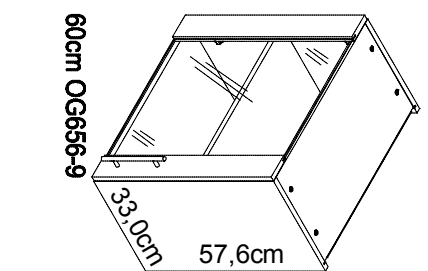
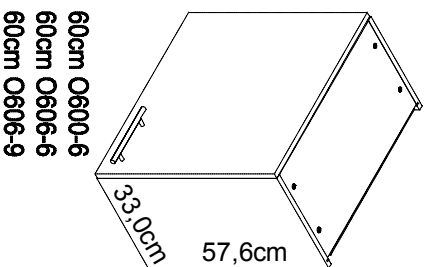
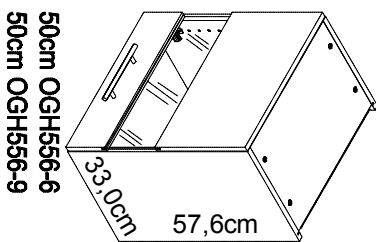
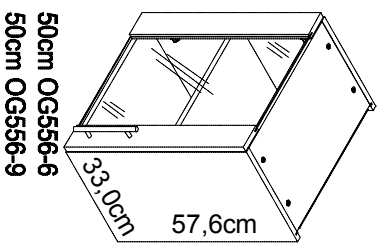
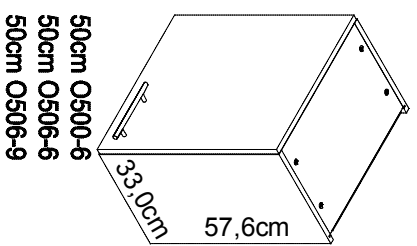
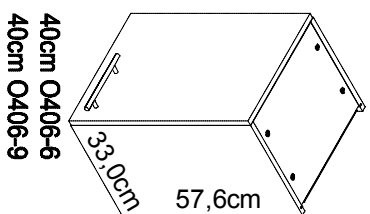
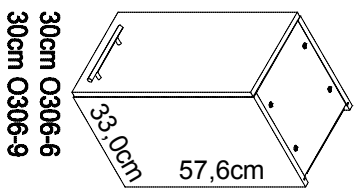
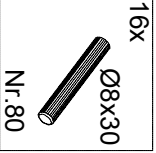
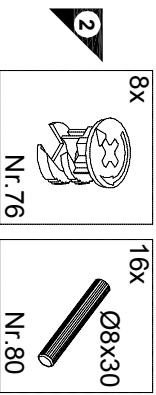
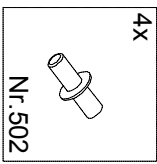
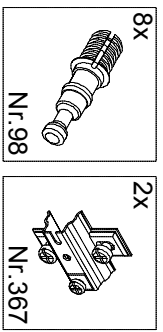
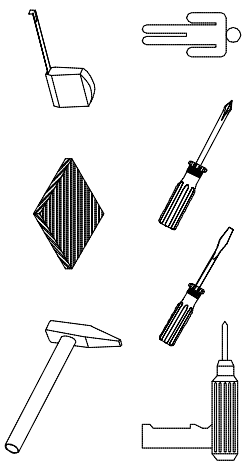


D Wandbefestigung zwingend erforderlich!
GB Wall fixing essential!
F A fixer impérativement au mur!
NL Wandbevestiging dringend vereist!
E !Fijación en la pared absolutamente necesaria!
NL Il fissaggio alla parete è indispensabile!
I Крепление к стене обязательно!
RUS Мокowanie do ściany bezwzględnie konieczne!
PL A falca történő rögzítésre feltétlenül szükséges van!
CZ Násátná montáž nezbytně nutná!
SLO Obvezná je pritrditev na steno!
FIN Kiinnitettävä ehdottomasti seinään!
S Ett väggfäste är absolut nödvändigt!
SK Nulhá montáž na stenu!
RO Fixarea la perete este neapărat necesară!
TR Duvara sabitlememesi kesinlikle gerektir!

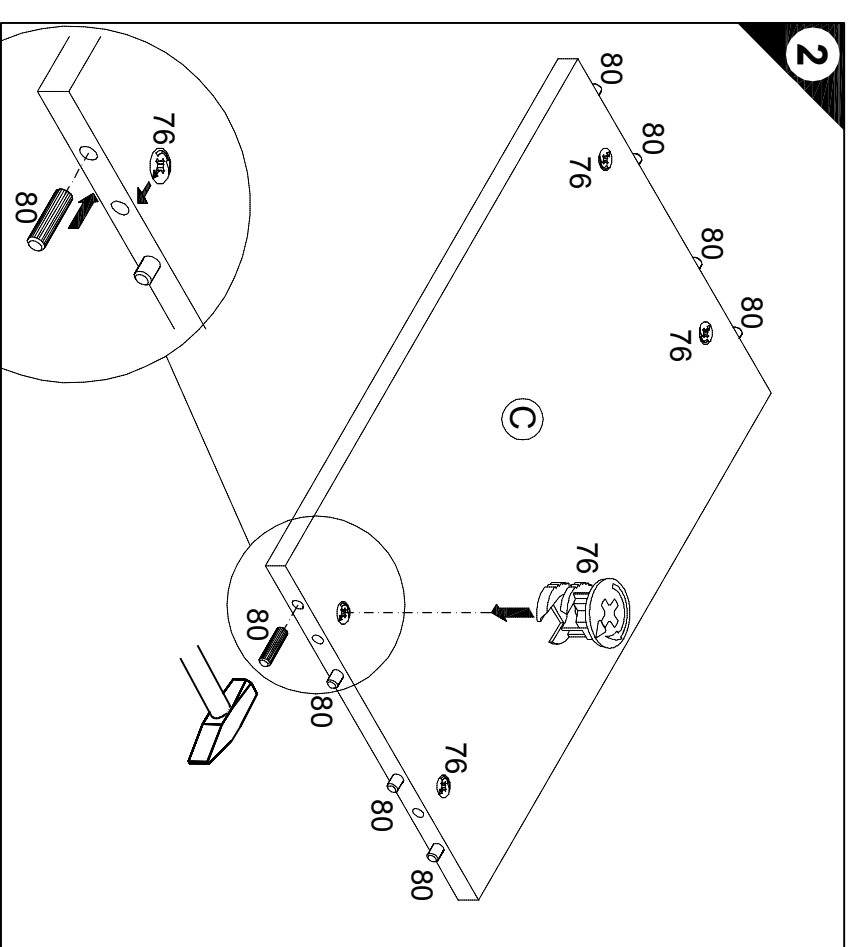
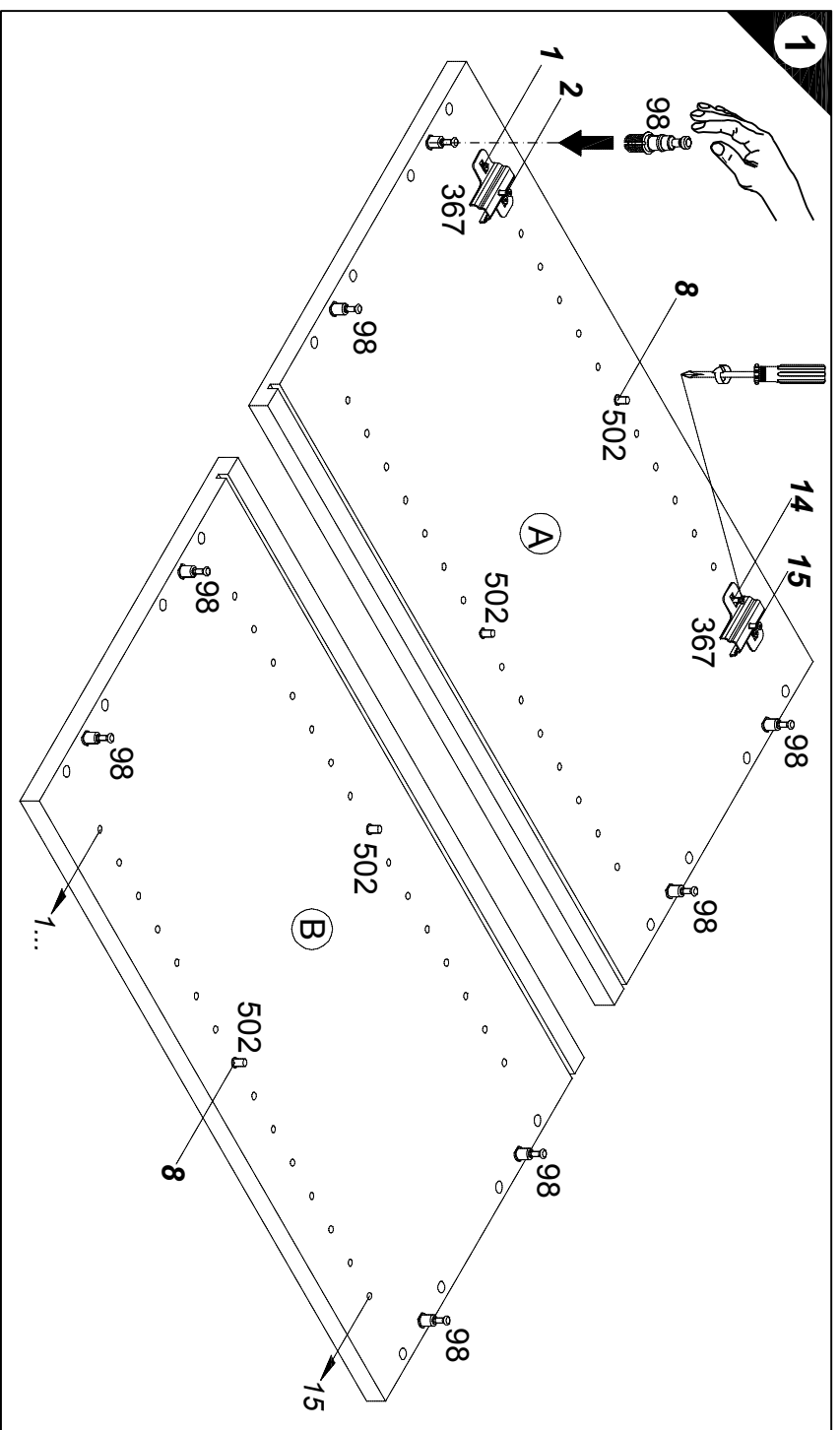


D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
GB Check substrate and fixings for suitability!
F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adaptés !
NL Ondergrond en bevestigingsmaterialen op functionaliteit controleren!
E !Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
I Controllare l'idoneità del fondo e dei materiali di fissaggio!
RUS Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
H Az alapeletilelet és a rögzítő anyagokat megfellelőség szempontjából ellenőrizni kell!
CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!
FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuusi!
S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
SK Preverte vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
TR Zeminin ve bağlanıtı elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!



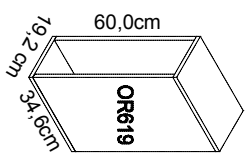
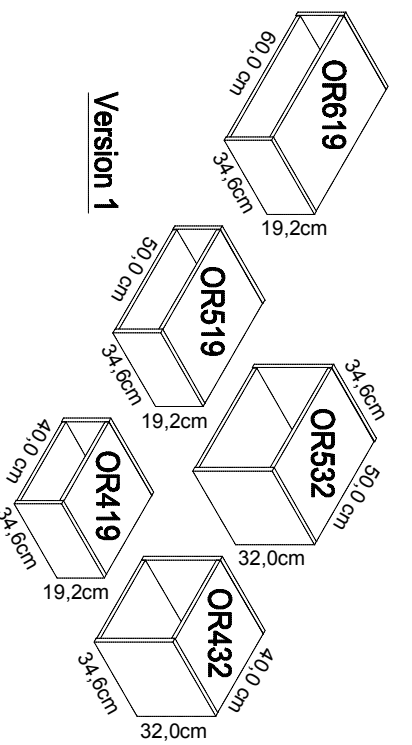
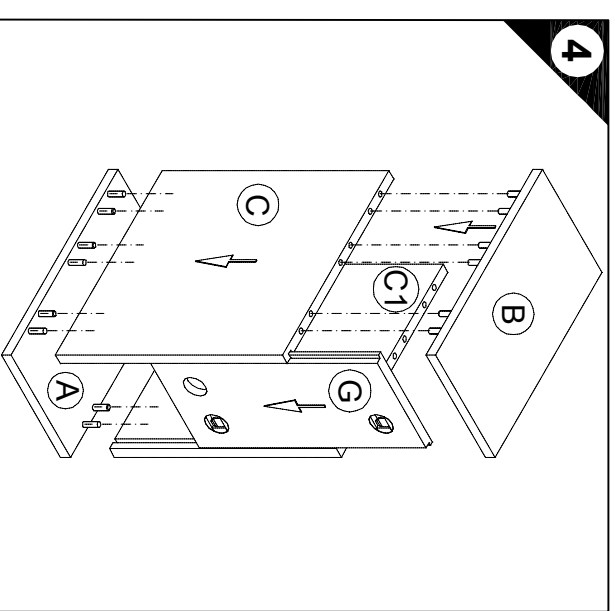
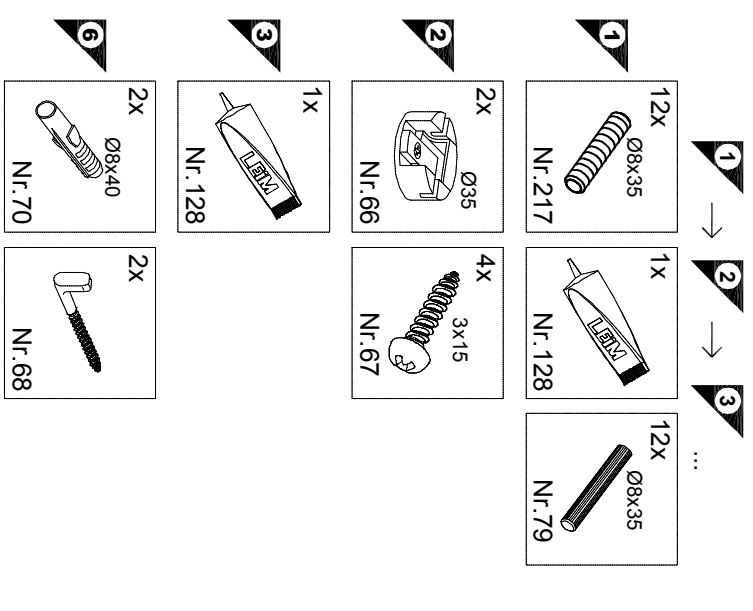
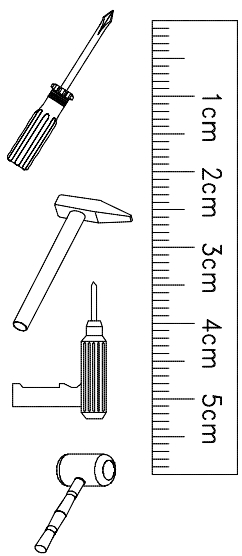


Montageanleitung

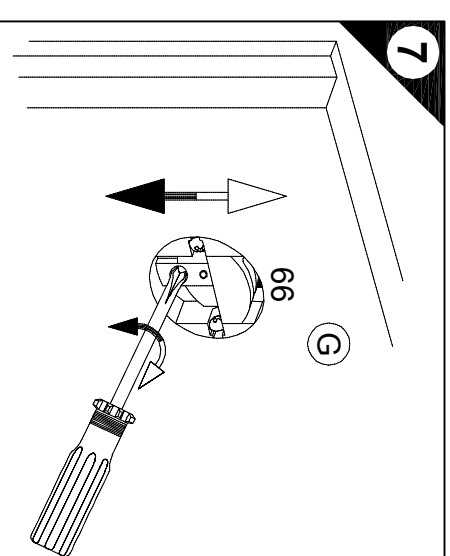
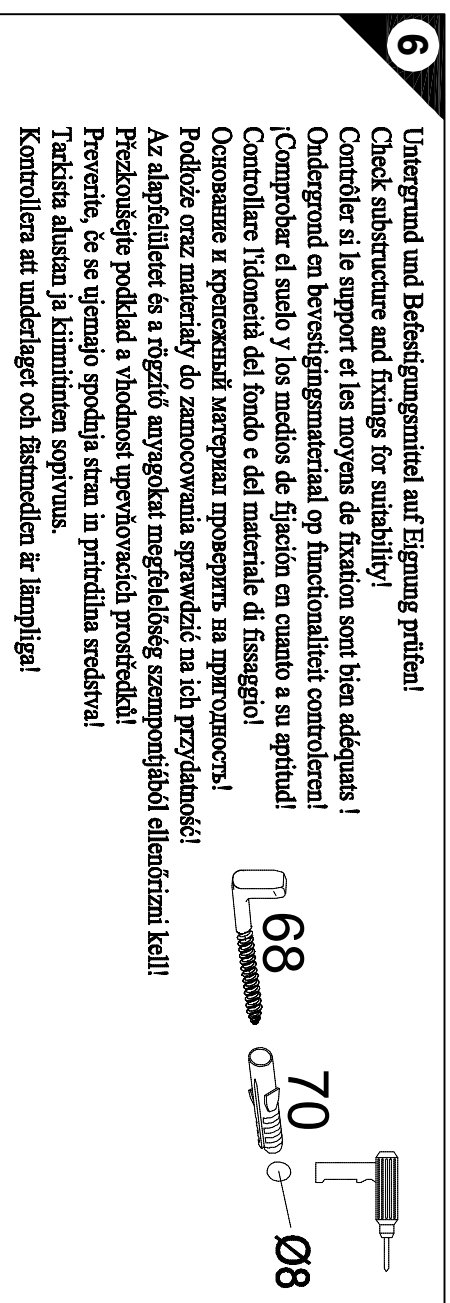
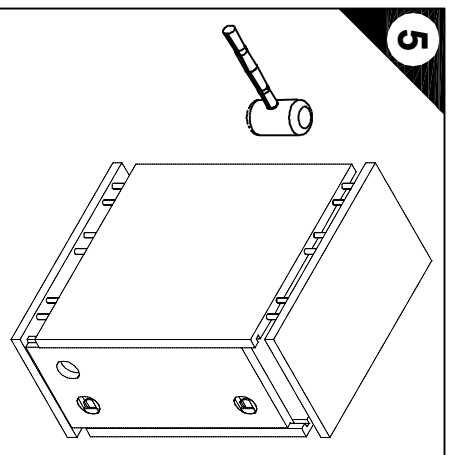
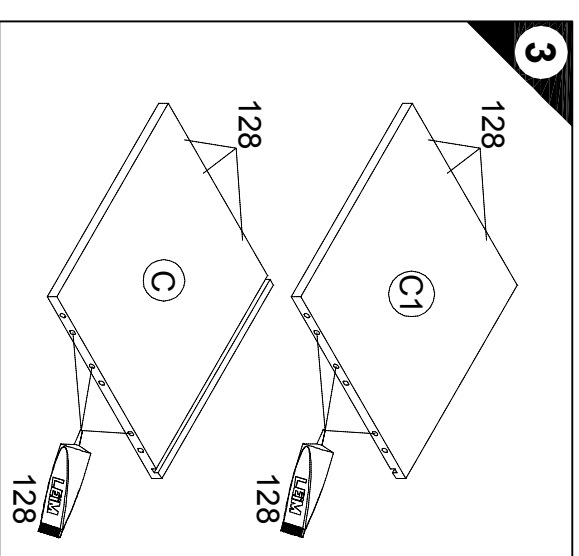
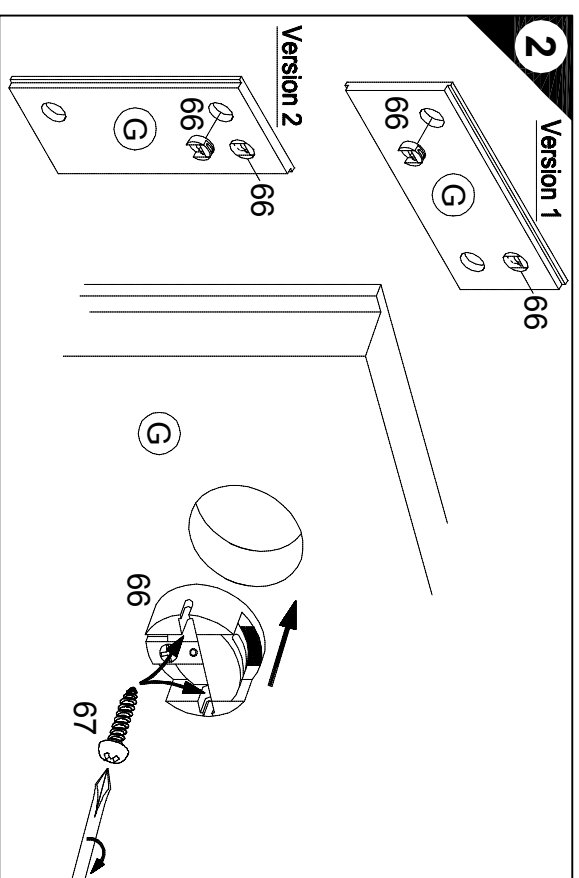
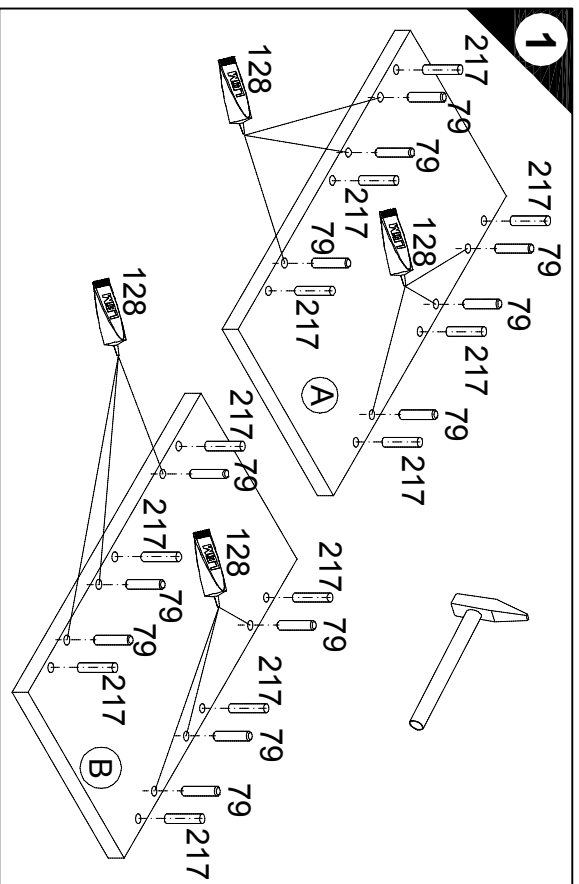
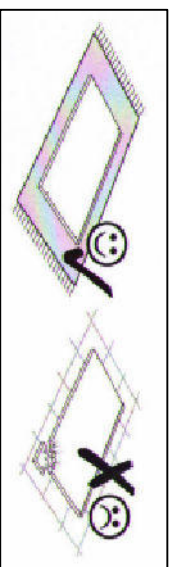
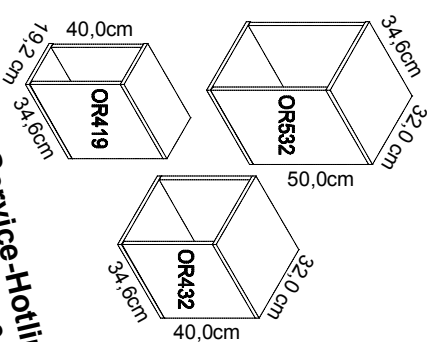


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
+ +49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

- | | | | | | | |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 30cm O306-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941236 | (D) E940336 | (G) E971015 | (H) E940614 |
| 40cm O406-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941235 | (D) E940335 | (G) E971014 | (H) E940613 |
| 50cm O500 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E980612 |
| 50cm O506-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E940612 |
| 60cm O600 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E980611 |
| 60cm O606-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E940611 |
-
- | | | | | | | |
|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 50cm OG556-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E940647 |
| 50cm OGH556-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E940655 |
| 60cm OGH656-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E980657 |
| 60cm OG656-9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E940657 |

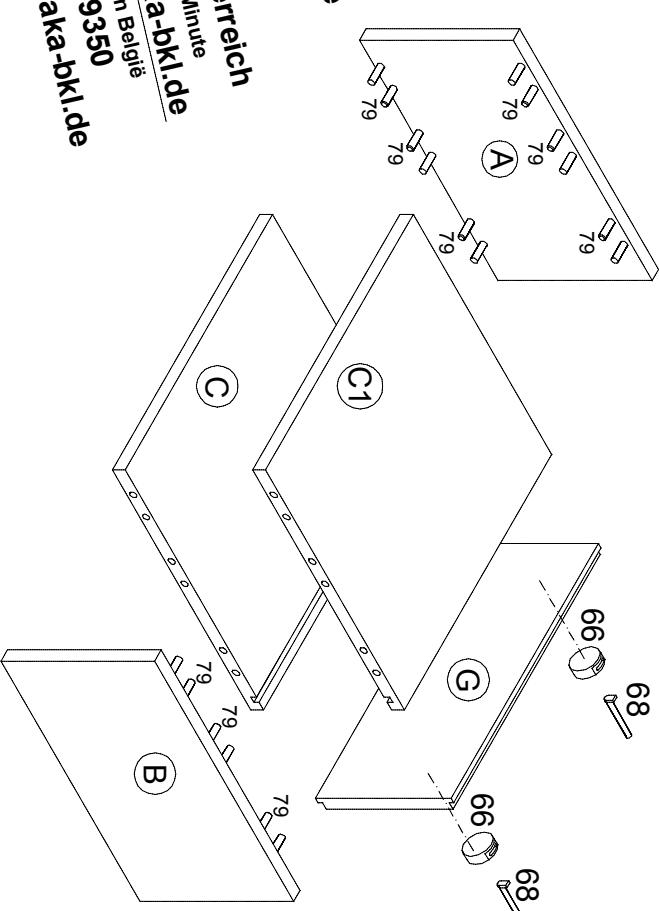


Version 2



Montageanleitung

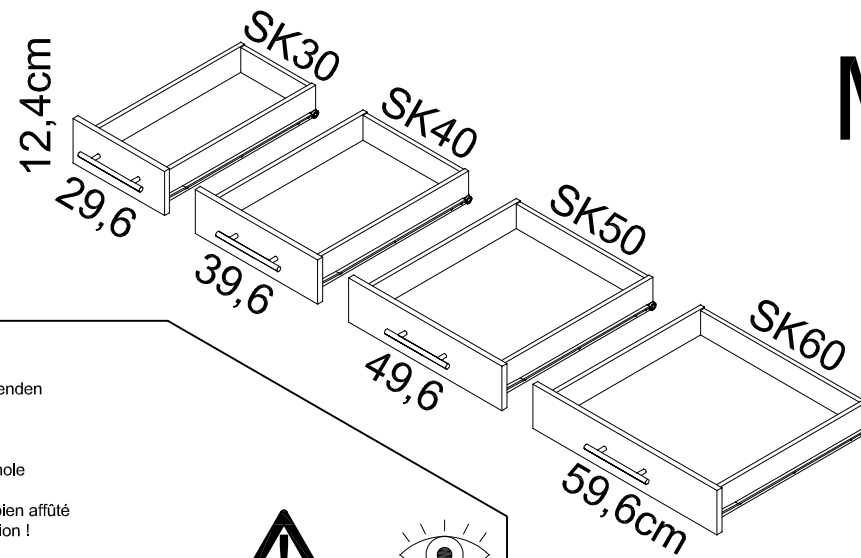
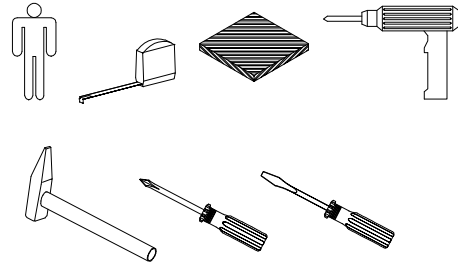
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
+49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



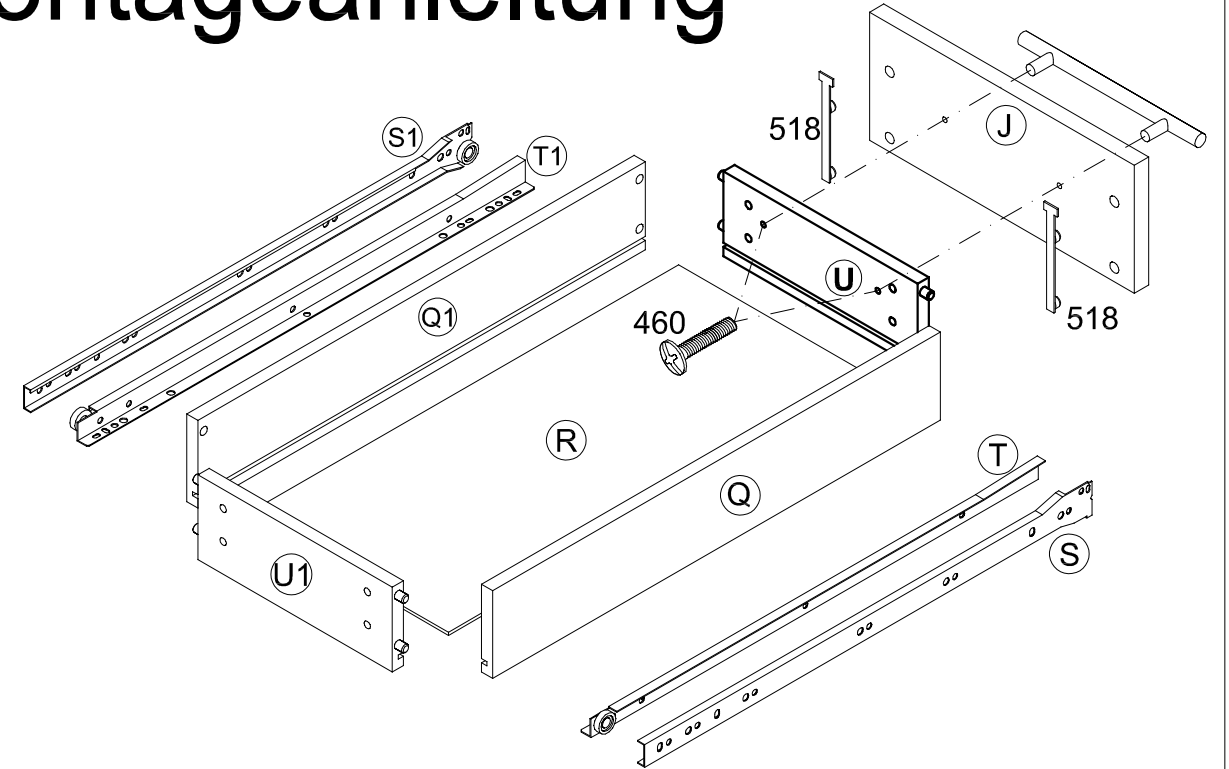
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pólatalkatárszek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservedelar

| | | | | |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 40cm OR419 | Ⓐ E940050 | Ⓑ E940050 | Ⓒ E941250 | Ⓓ E940090 |
| 40cm OR432 | Ⓐ E940051 | Ⓑ E940051 | Ⓒ E941250 | Ⓓ E940091 |
| 50cm OR519 | Ⓐ E940050 | Ⓑ E940050 | Ⓒ E941251 | Ⓓ E940093 |
| 50cm OR532 | Ⓐ E940051 | Ⓑ E940051 | Ⓒ E941251 | Ⓓ E940088 |

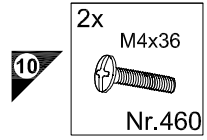
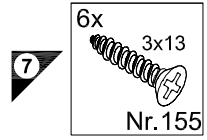
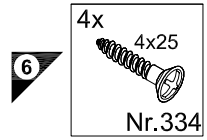
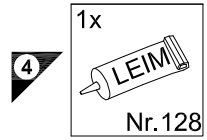
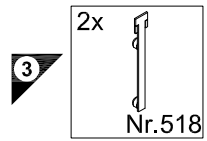
60cm OR619 | Ⓐ E940050 | Ⓑ E940050 | Ⓒ E941252 | Ⓓ E94095



Montageanleitung

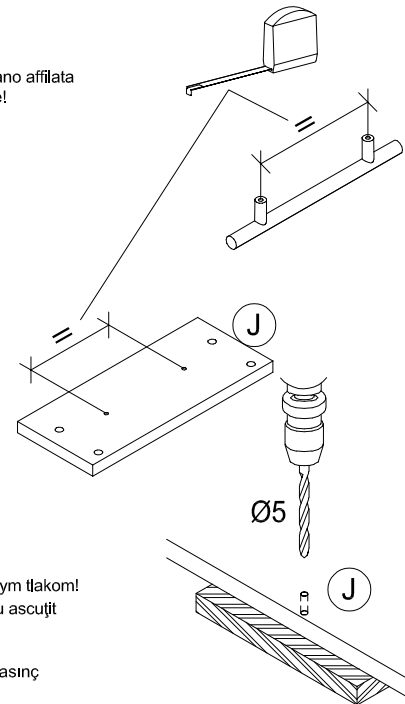


1 → 2 → 3 ...

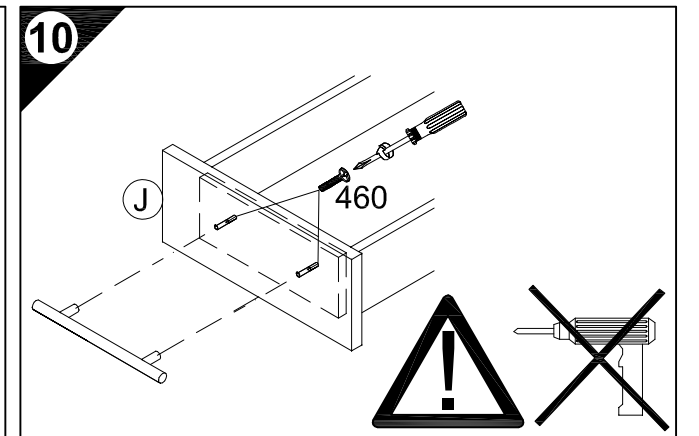
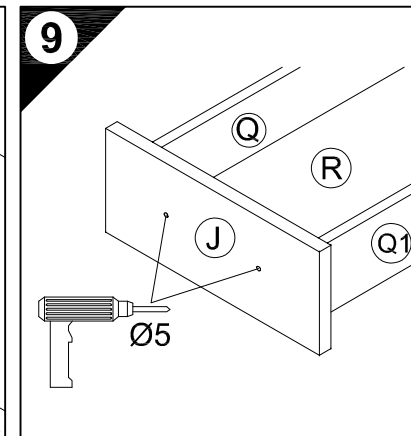
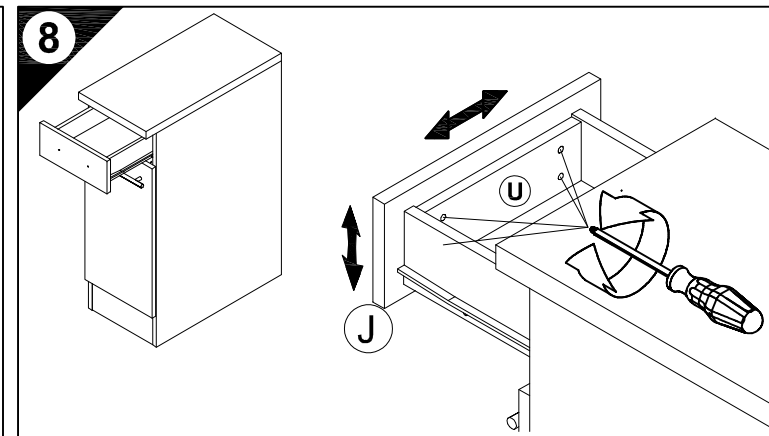
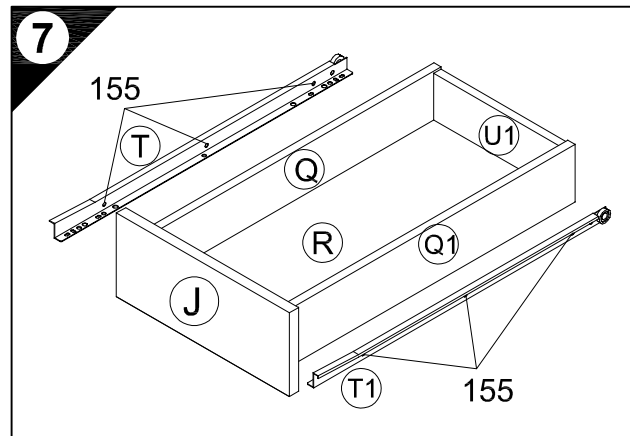
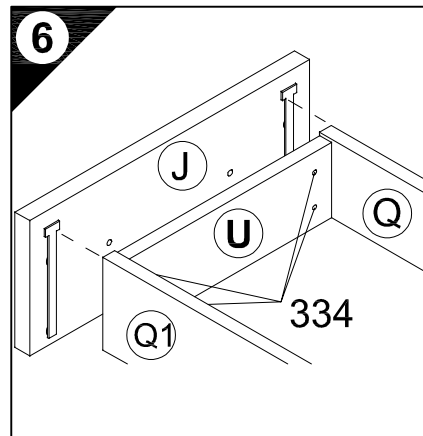
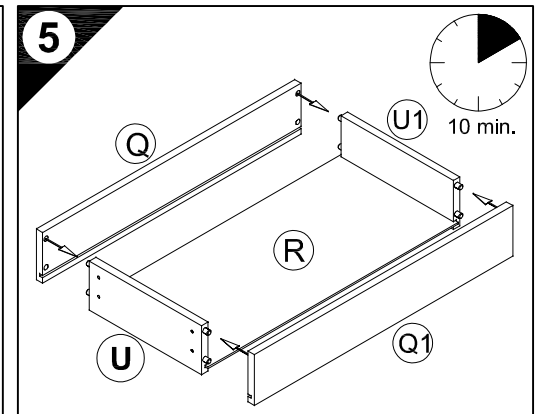
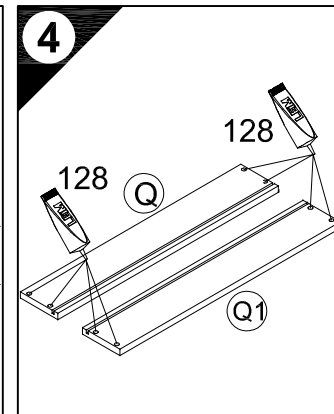
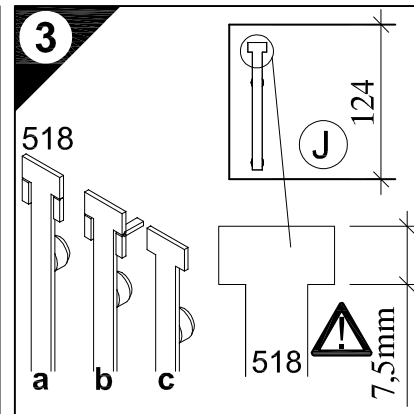
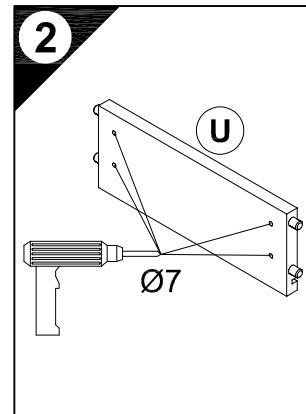


1

- D** Holzunterlage verwenden!
 Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
- GB** Use a wooden base!
 Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
- F** Utiliser un support en bois !
 Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
- NL** Houten onderlegger gebruiken!
 Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
- E** Utilizar una base de madera!
 ¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
- I** Utilizzare una base di legno!
 Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
- RUS** Использовать деревянную подложку!
 Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
- PL** Używać podkładkę z drewna!
 Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!
- H** Alkalmazzon fa alátétet!
 Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!
- CZ** Použijte dřevěný podklad!
 Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!
- SLO** Uporabite leseno podlago!
 Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!
- FIN** Käytä puualustaa!
 Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
- S** Använd ett träunderlag!
 Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!
- SK** Použite drevený podklad!
 Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!
- RO** suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
- TR** Ahşap taban kullanın!
 Önden bastrın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

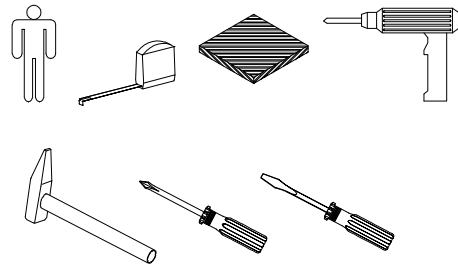


Service-Hotline
 01805-678101
 0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
 Ausdandstarif pro Minute
 service@jaka-bkl.de
 voor Nederland en België
 00800-40119350
 benelux@jaka-bkl.de



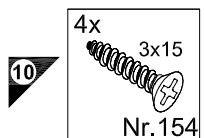
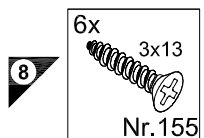
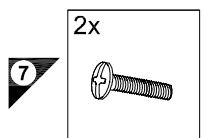
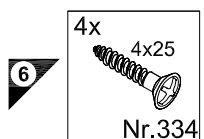
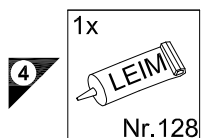
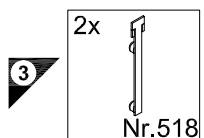
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

| | | | | | | | | | | |
|-------|------------|------------|-------------|------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|
| SK 30 | J E940565 | Q E945400 | Q1 E945400 | R E970153 | S E946155 | S1 E946155 | T E946155 | T1 E946155 | U E945405 | U1 E945405 |
| SK 40 | J E940564 | Q E945400 | Q1 E945400 | R E970152 | S E946155 | S1 E946155 | T E946155 | T1 E946155 | U E945406 | U1 E945406 |
| SK 50 | J E940563 | Q E945400 | Q1 E945400 | R E970151 | S E946155 | S1 E946155 | T E946155 | T1 E946155 | U E945407 | U1 E945407 |
| SK 60 | J E940562 | Q E945400 | Q1 E945400 | R E970150 | S E946155 | S1 E946155 | T E946155 | T1 E946155 | U E945408 | U1 E945408 |



Montageanleitung

1 → 2 → 3 ...



1

D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois!
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno!
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fűrőt, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtávejte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

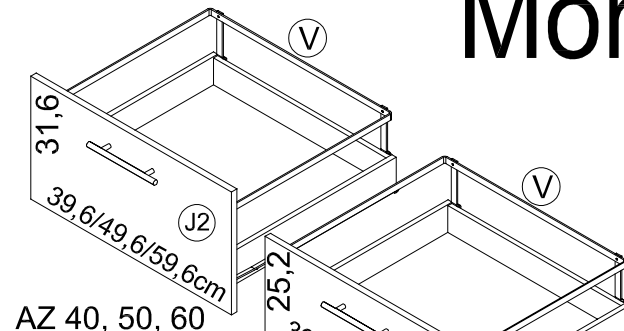
FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

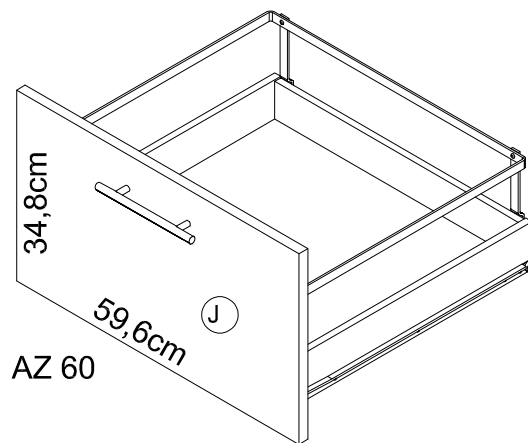
SK Použite drevený podklad!
Přitlačte front, použijte ostrý vrták a prevrtájte miernym tlakom!

RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

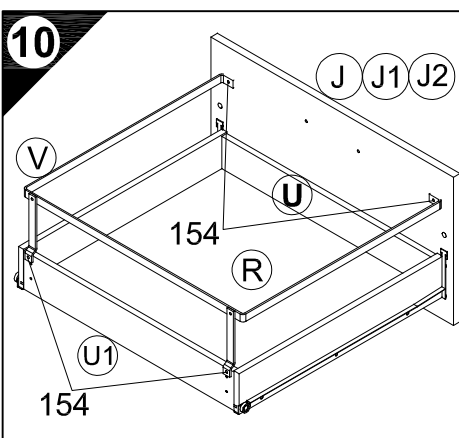
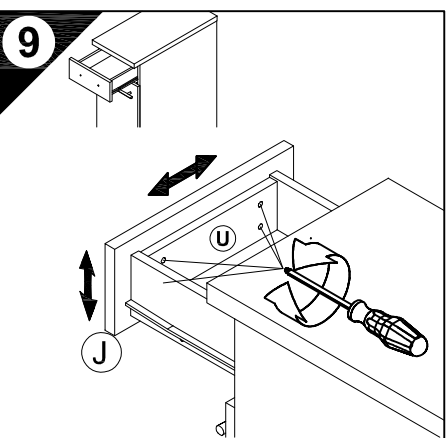
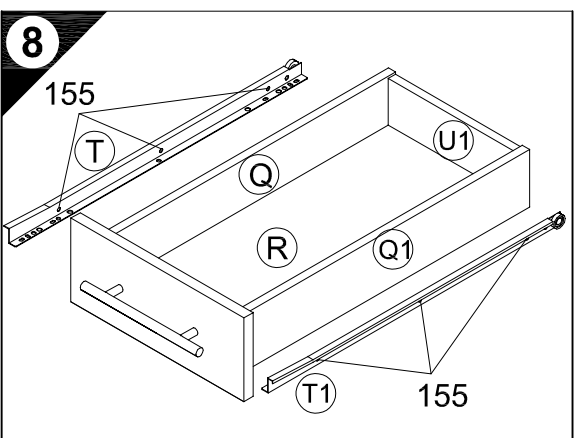
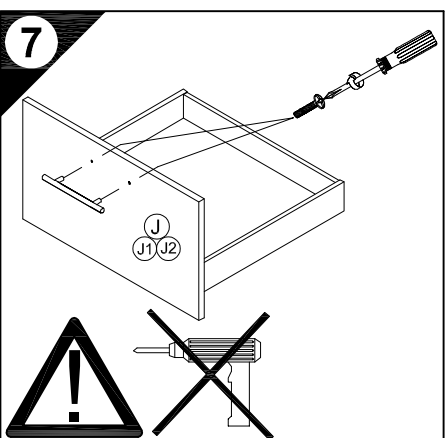
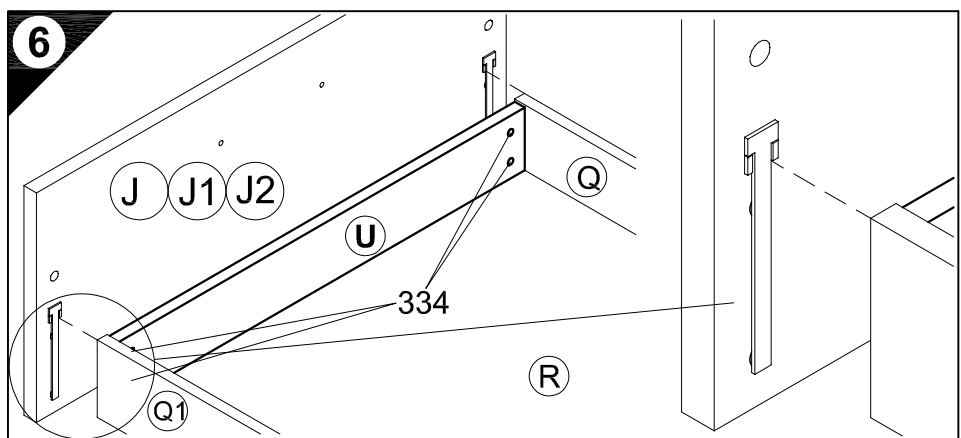
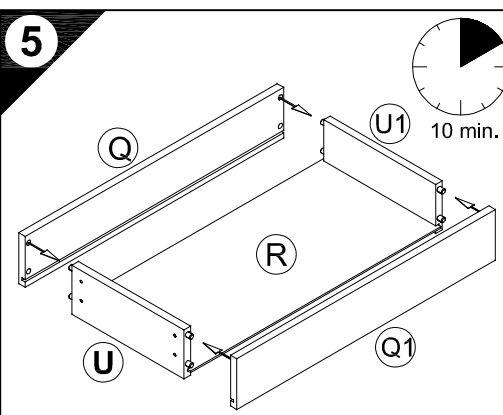
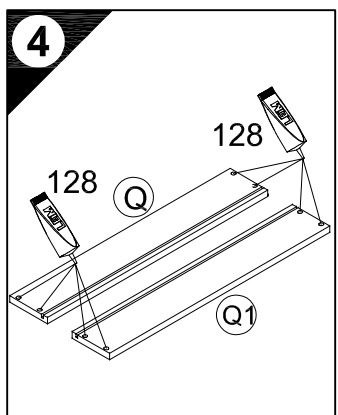
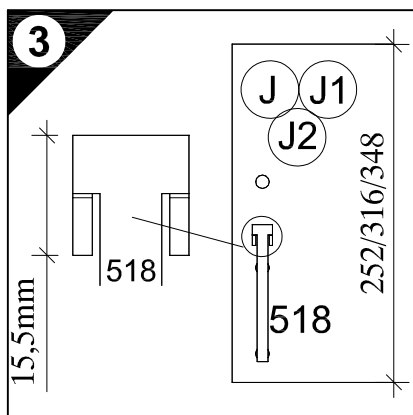
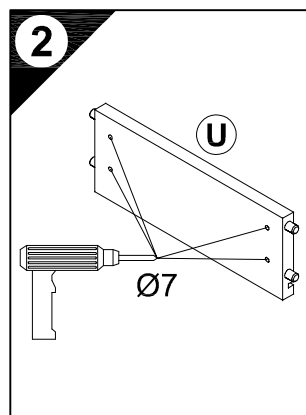
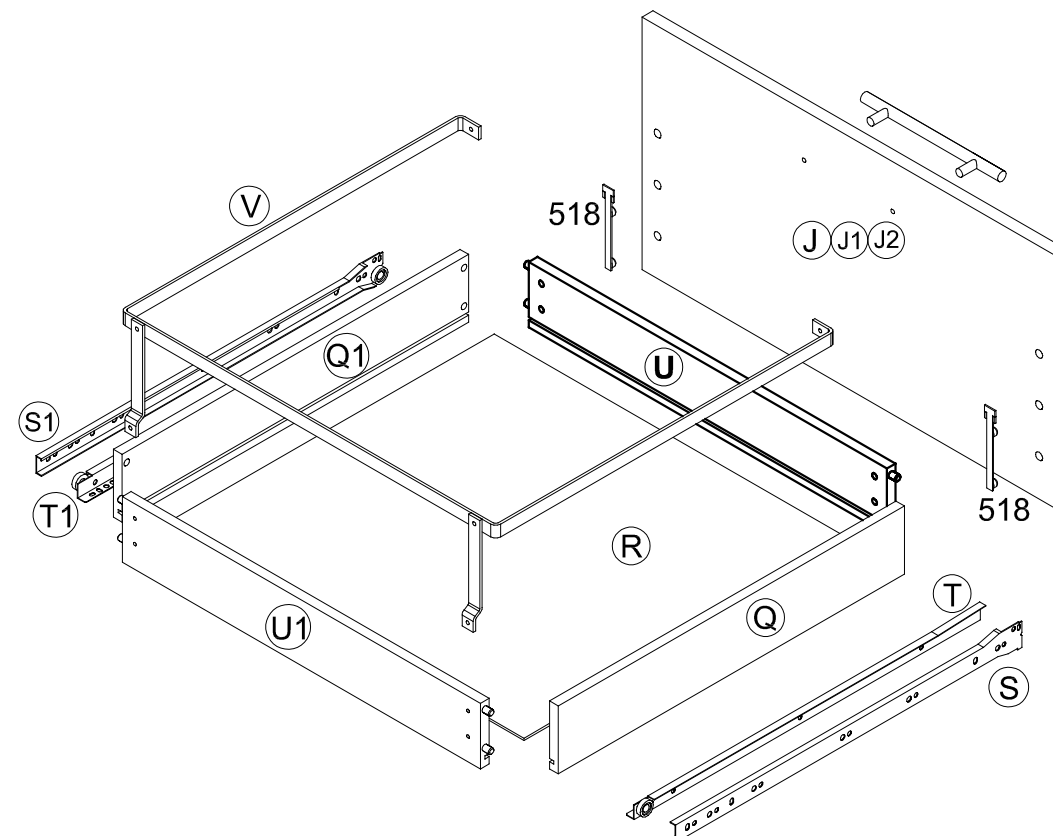
TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



AZ 40, 50, 60

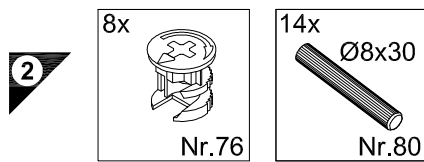
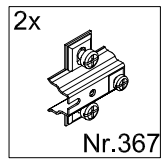
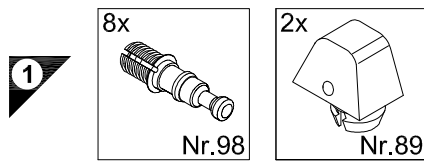
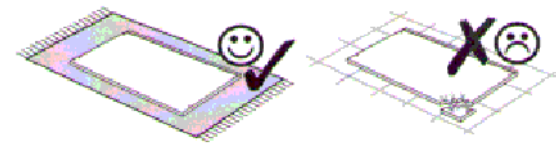
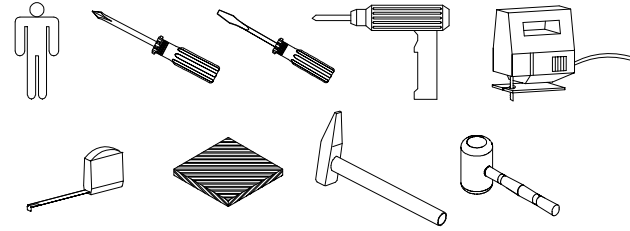


AZ 60

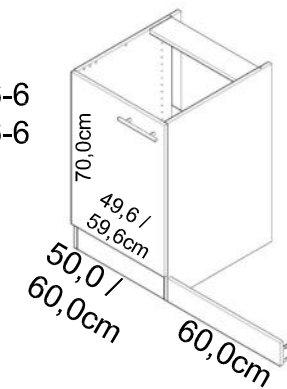
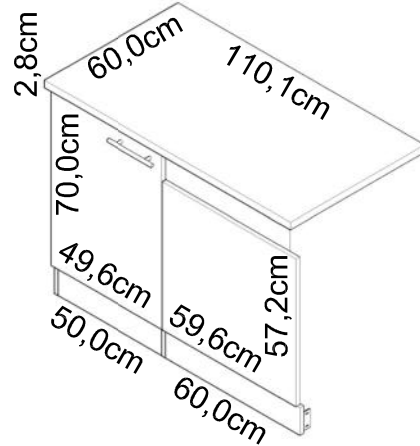


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

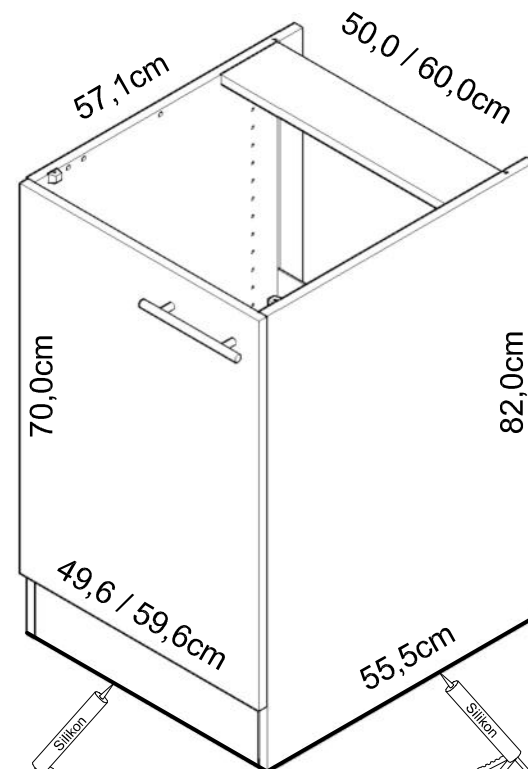
| | | | | | | | | | | | | | |
|-------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| AZ 60 | J E940666 | J1 E940591 | J2 E940645 | Q E945400 | Q1 E945400 | R E970150 | S E946155 | S1 E946155 | T E946155 | T1 E946155 | U E945408 | U1 E945408 | V E446167 |
| AZ 50 | J1 E940592 | J2 E940644 | Q E945400 | Q1 E945400 | R E970151 | S E946155 | S1 E946155 | T E946155 | T1 E946155 | U E945407 | U1 E945407 | V E446166 | |
| AZ 40 | J1 E940593 | J2 E940643 | Q E945400 | Q1 E945400 | R E970152 | S E946155 | S1 E946155 | T E946155 | T1 E946155 | U E945406 | U1 E945406 | V E446165 | |



SPGS116-9
SPGS116-6
SPGSOSET-9
SPGSOSET-6

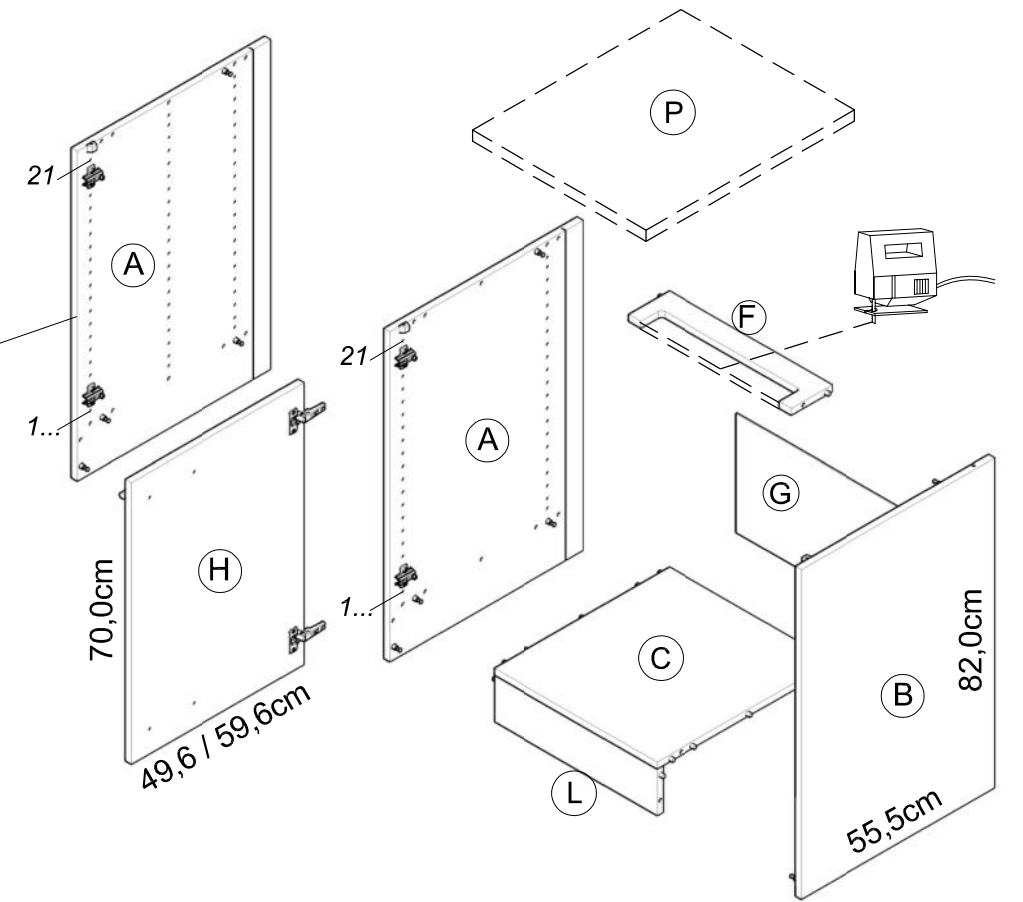


Montageanleitung

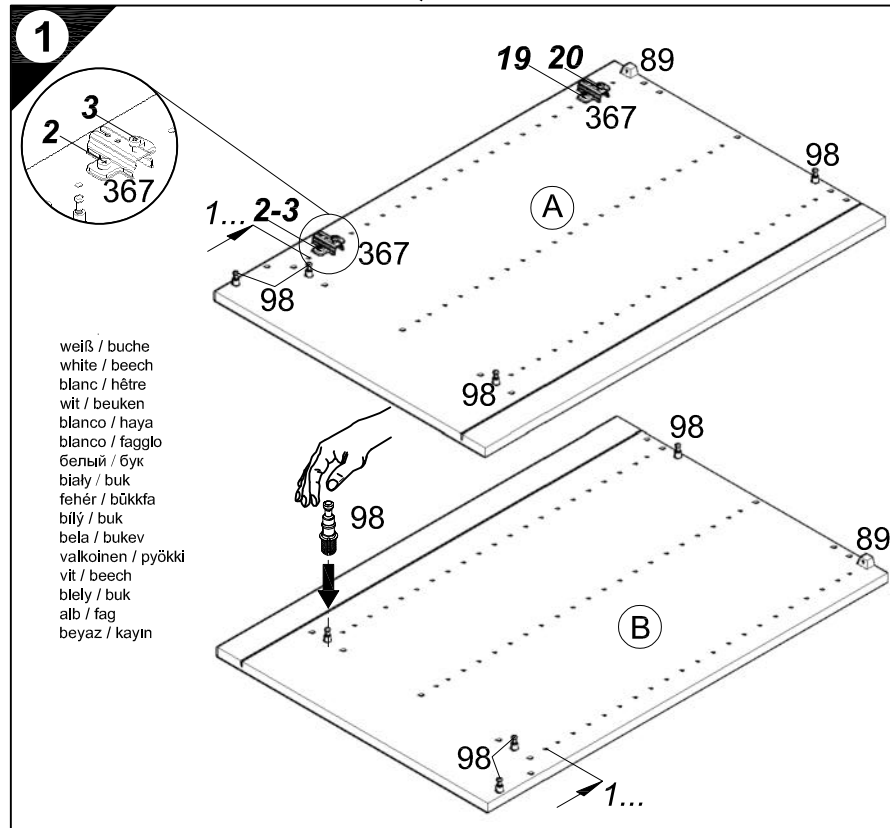


SPLO506-6 / -9
SPLO606-6 / -9

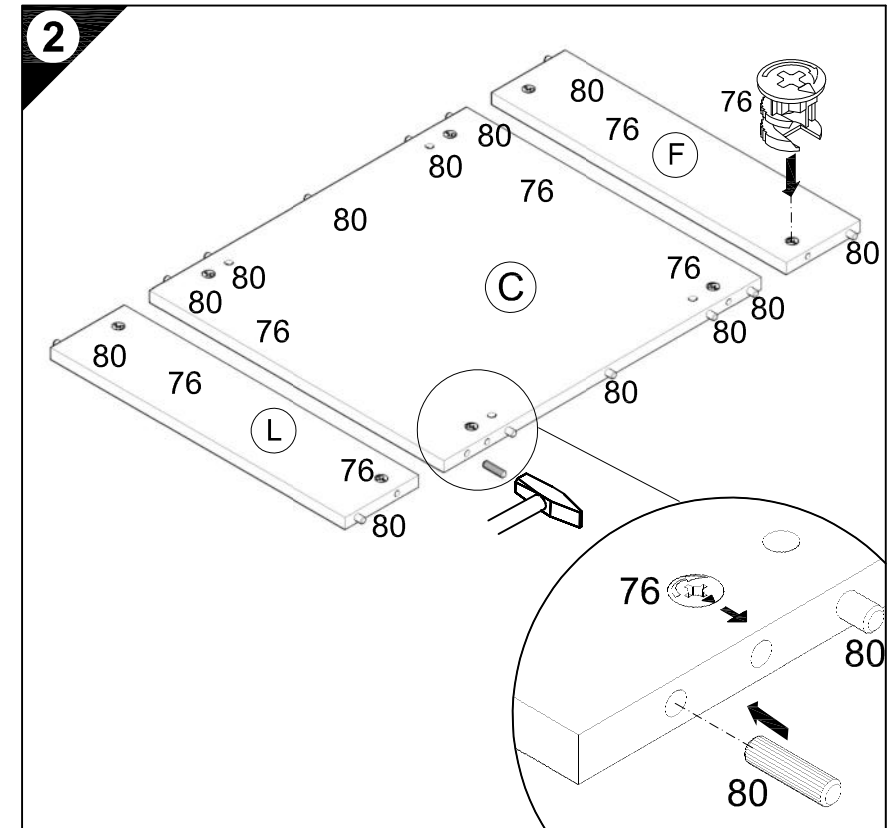
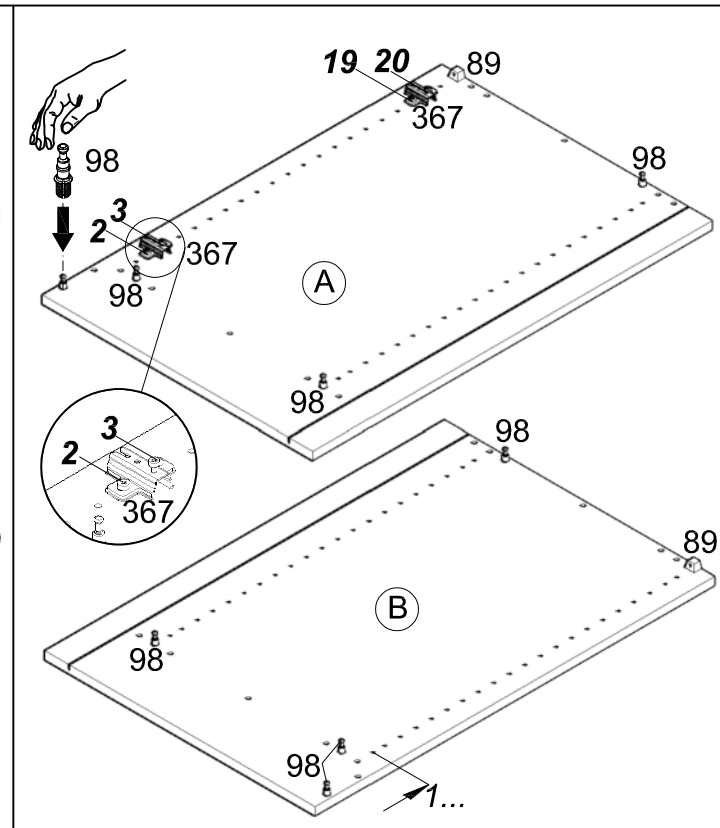
weiß / buche
white / beech
blanc / hêtre
wit / beuken
blanco / haya
bianco / faggio
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın



VSPTO506-6
VSPTO606-6



weiß / buche
white / beech
blanc / hêtre
wit / beuken
blanco / haya
bianco / faggio
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın

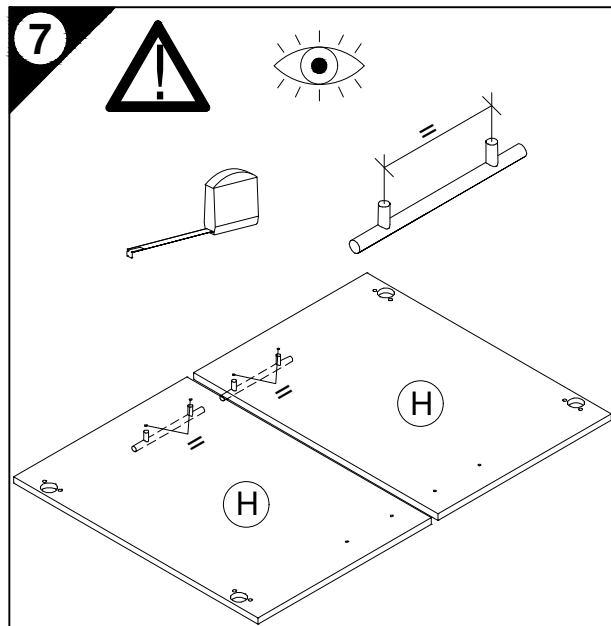
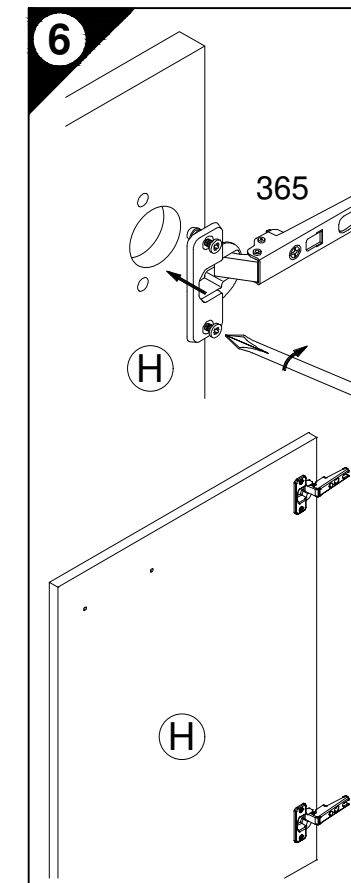
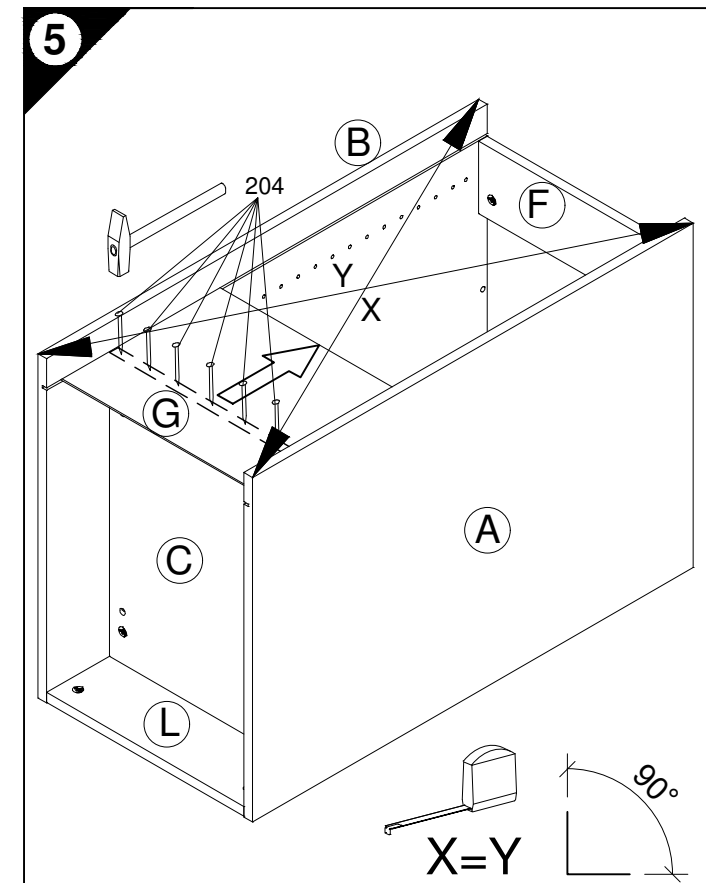
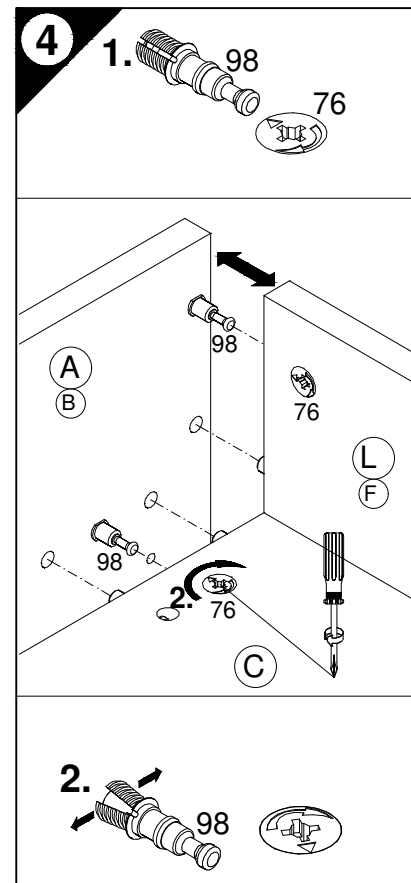
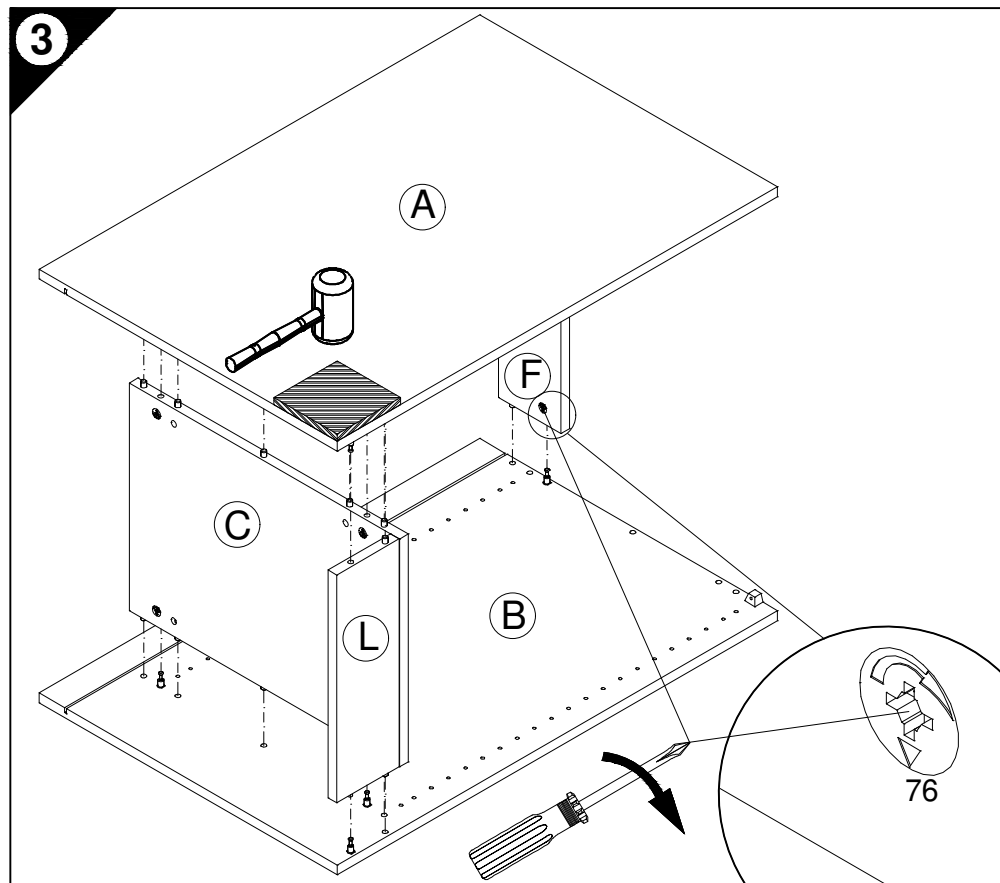
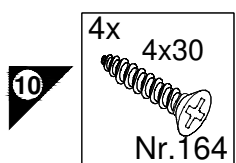
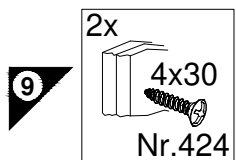
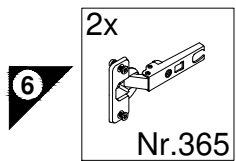
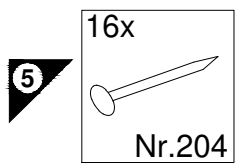


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennie/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

| | | | | | | | |
|---------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 50cm SPLO506-9 / -6 | A E961021 | B E961022 | C E954224 | F E970974 | G E445043 | H E940622 | L E970974 |
| weiß/buche SPLO506-9 / -6 | A E981021 | B E981022 | C E954224 | F E970974 | G E445043 | H E940622 | L E970974 |
| white/beech..... | | | | | | | |
| 60cm SPLO606-9 / -6 | A E961021 | B E961022 | C E954223 | F E970973 | G E970079 | H E940621 | L E970973 |
| weiß/buche SPLO606-9 / -6 | A E981021 | B E981022 | C E954223 | F E970973 | G E970079 | H E940621 | L E970973 |
| white/beech..... | | | | | | | |

1 → 2 → 3 ...



D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden
und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit
and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté
et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor
en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada
y taladrar con poca presión!

I Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata
e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло
и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła
i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót,
és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták
a provrtějte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom
in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

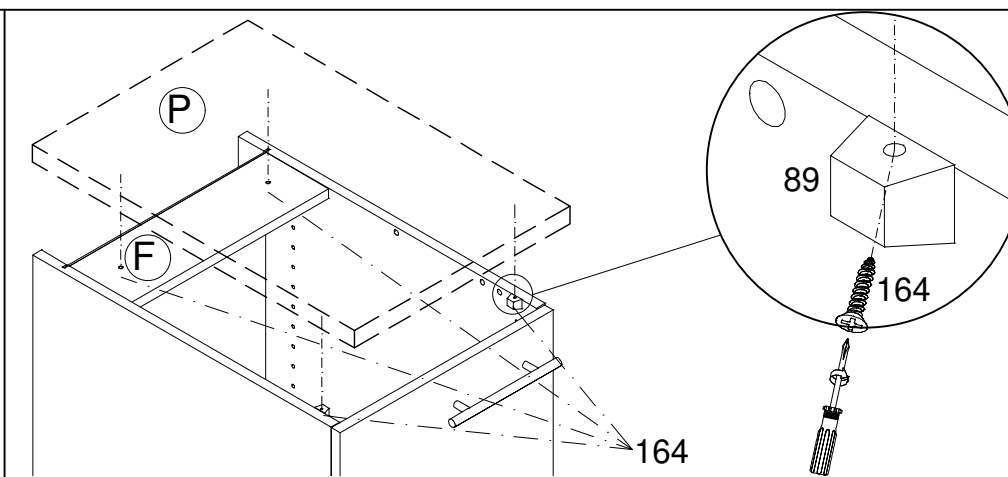
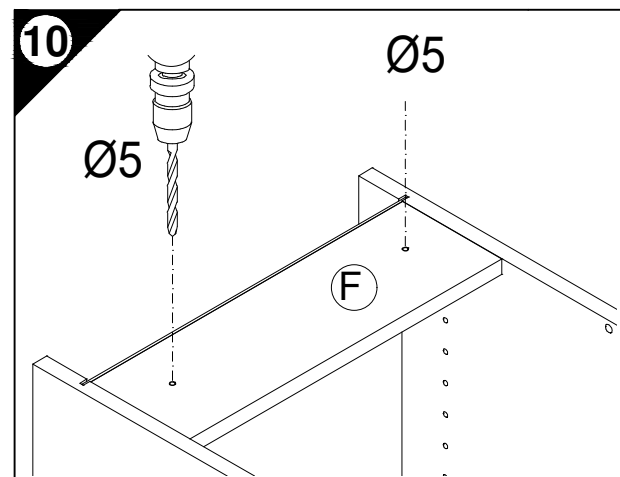
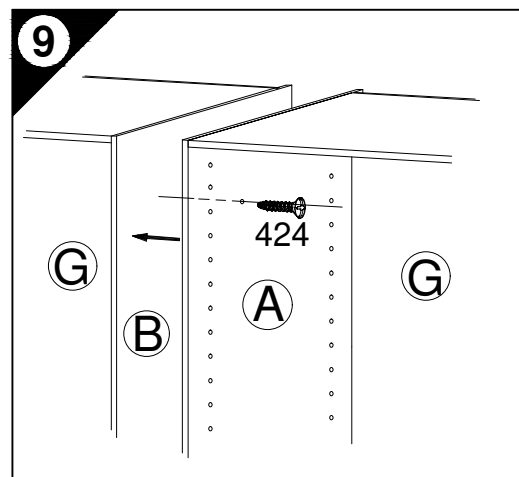
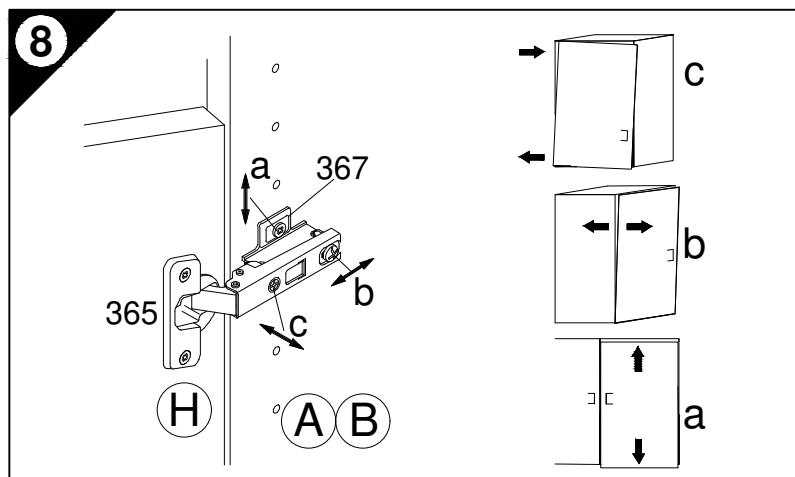
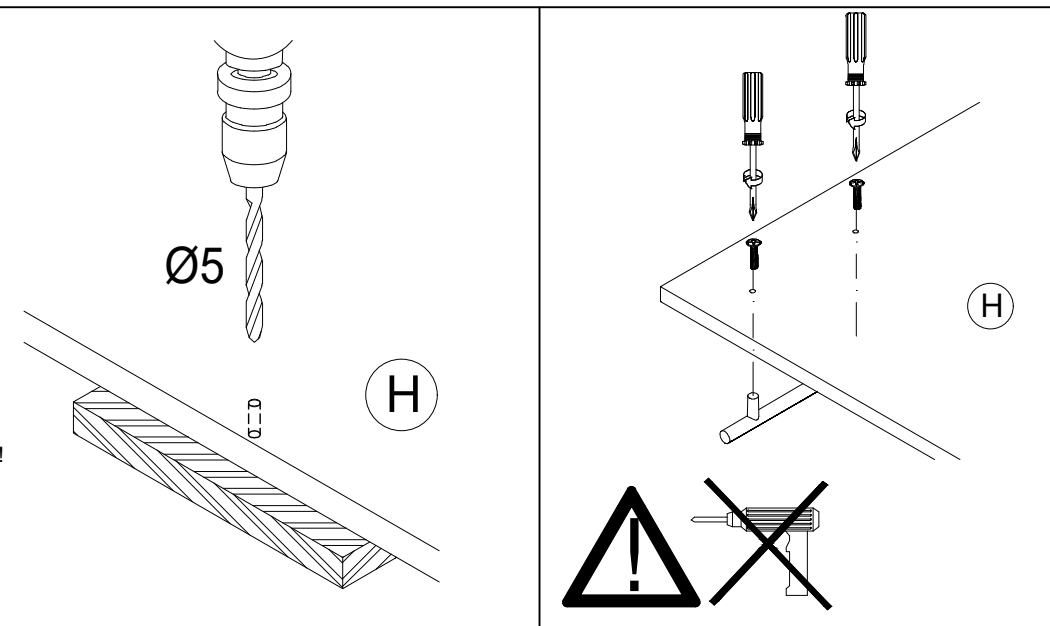
FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää
ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

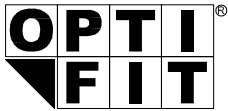
S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr
och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

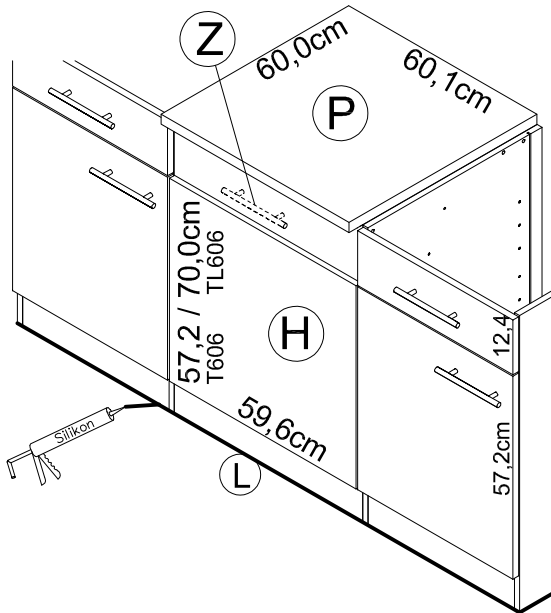
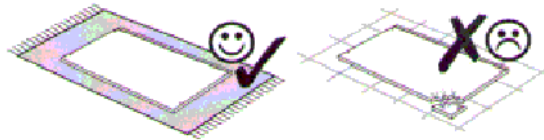
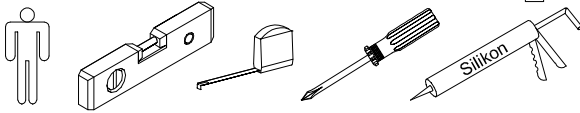
RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit
și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç
uygulayarak delin!

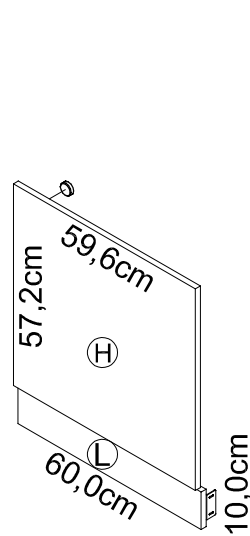




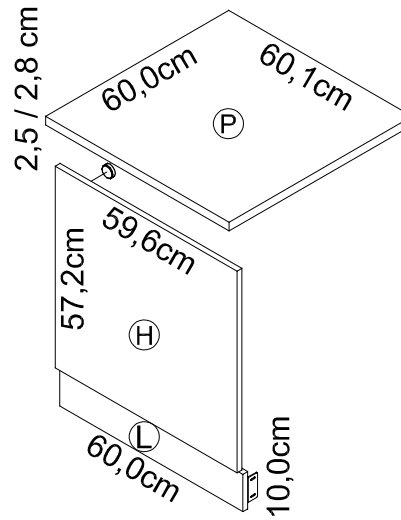
JAKA-BKL GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Sternwede-Wehdem



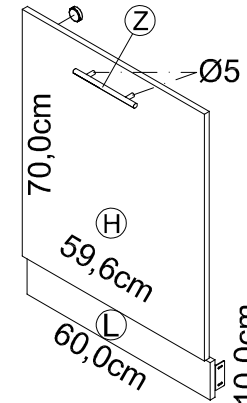
Montageanleitung



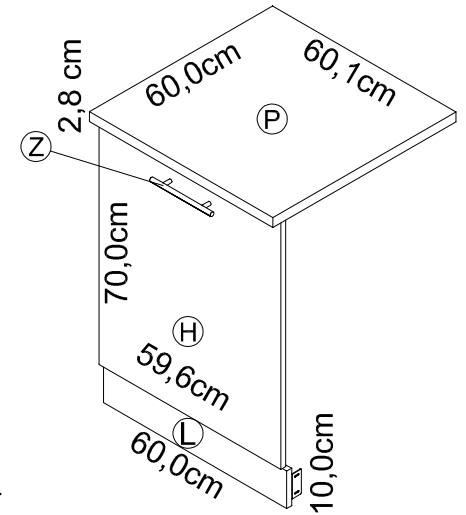
T606-6
T606-9



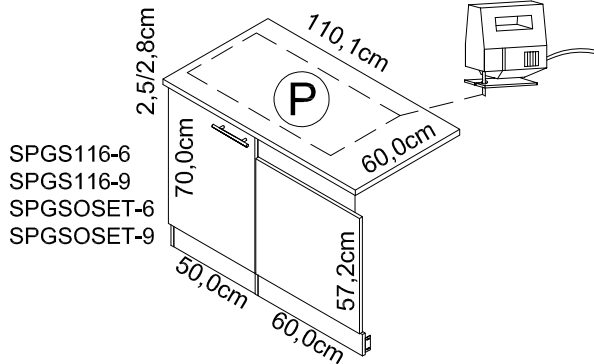
T606APL-6
T606APL-9



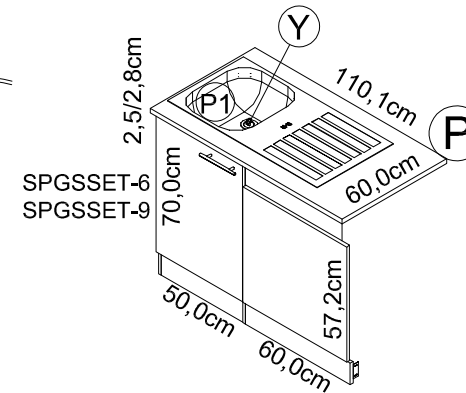
TL606-9



TL606APL-9



SPGS116-6
SPGS116-9
SPGSOSET-6
SPGSOSET-9



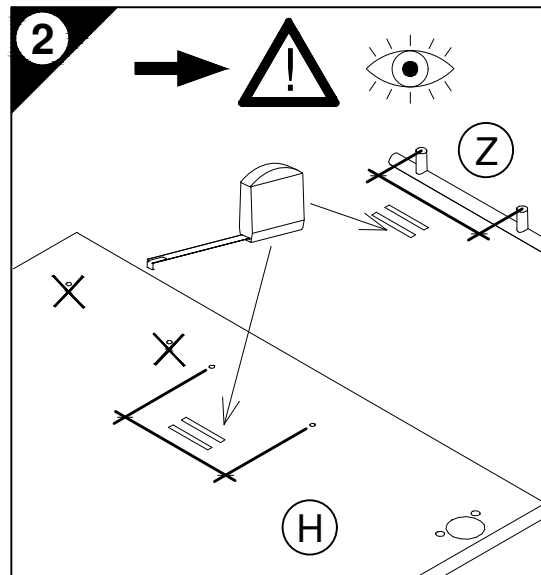
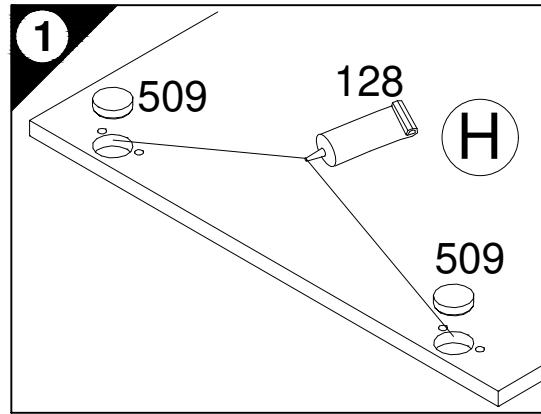
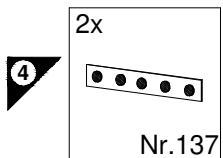
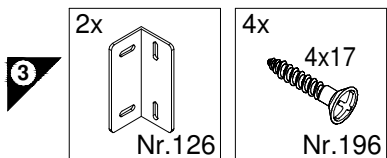
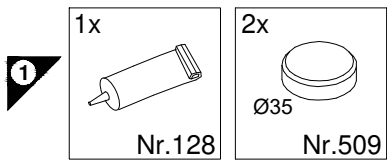
SPGSSET-6
SPGSSET-9

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Min.
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Min.
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

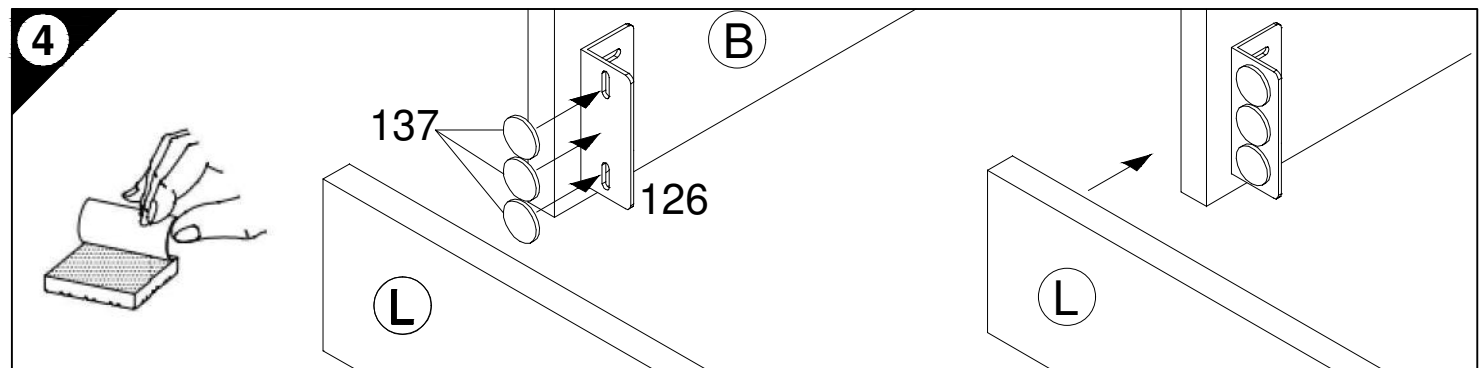
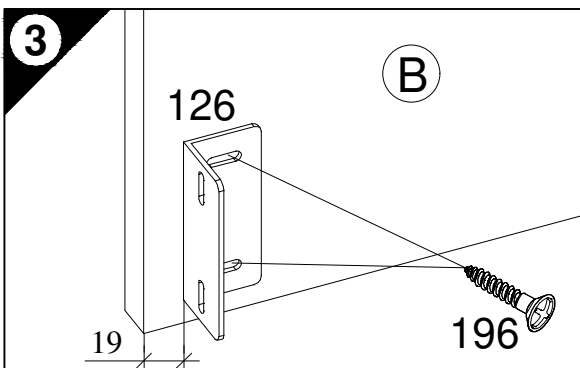
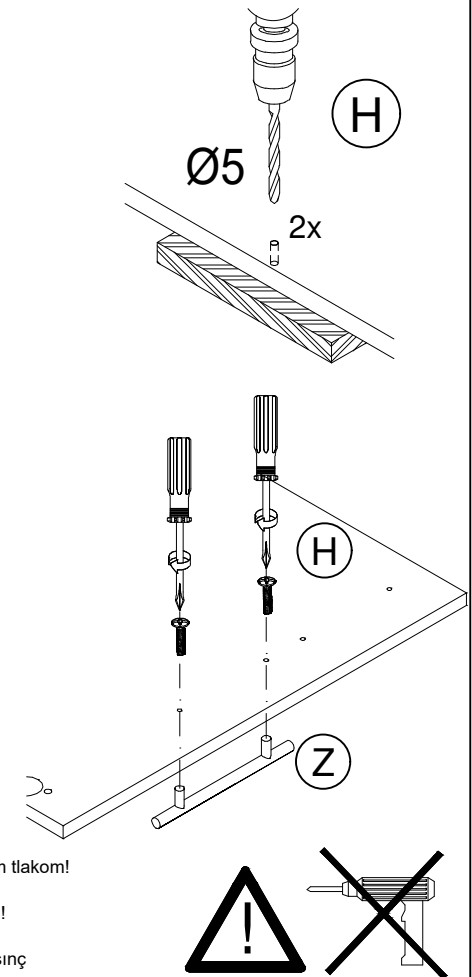
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/
pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

| | | | | | | |
|------------|------------|------------|-------------|------------|-------------|------------------------|
| T 606-6 | H E980611 | L E946060 | TL 606-9 | H E940621 | L E946060 | Z E447100 |
| T 606-9 | H E940611 | L E946060 | TL 606APL-9 | H E940621 | L E946060 | P E540103 Z E447100 |
| T 606APL-6 | H E980611 | L E946060 | SPGS...-6 | P E441100 | P1 E448292 | Y E446500 |
| T 606APL-9 | H E940611 | L E946060 | SPGS...-9 | P E540100 | P1 E448292 | Y E446500 |

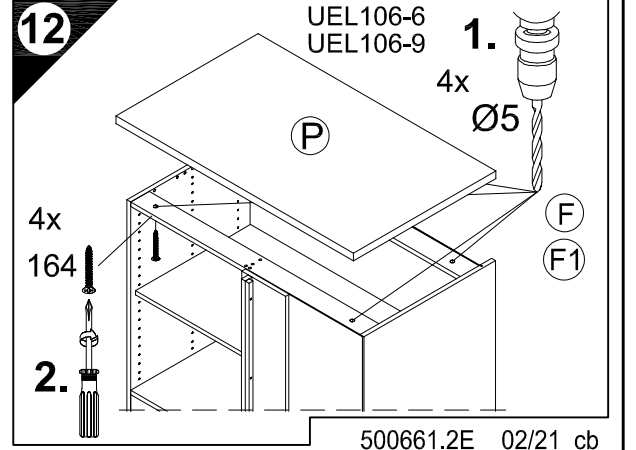
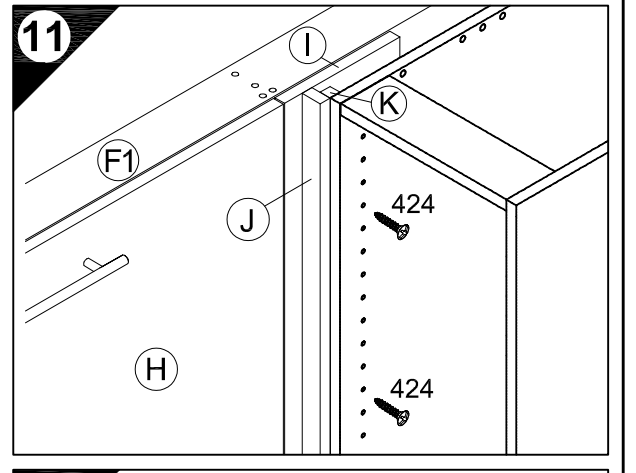
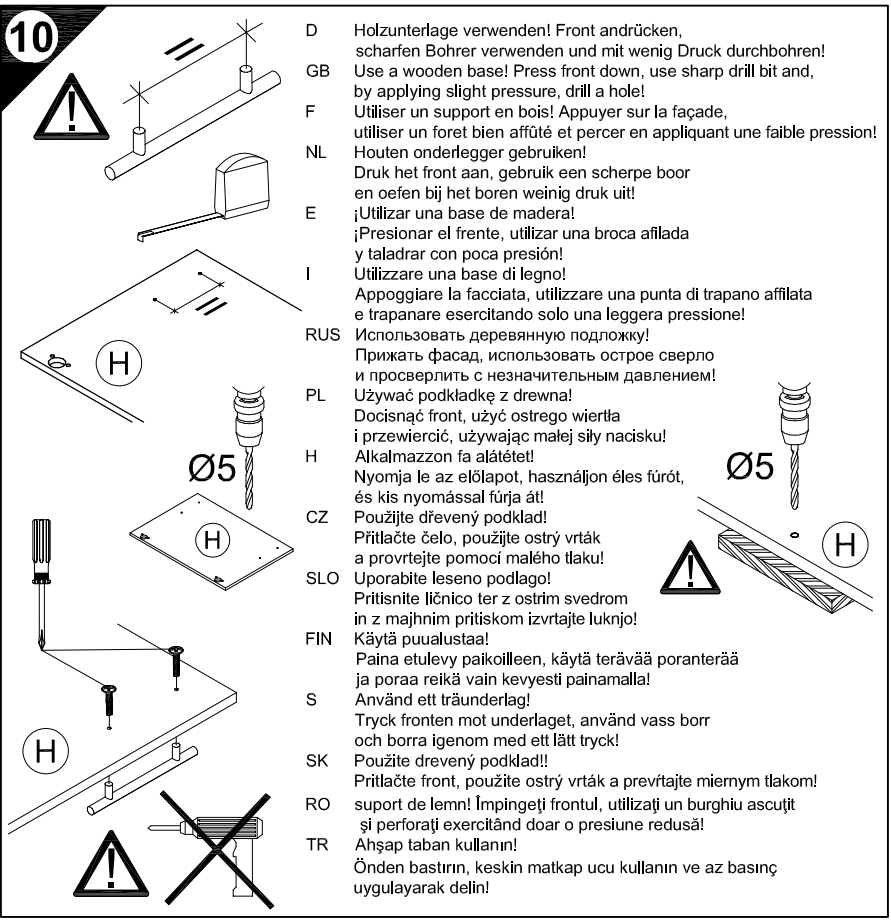
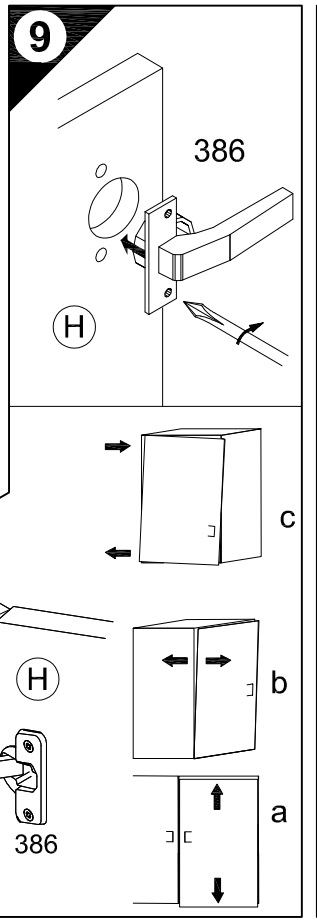
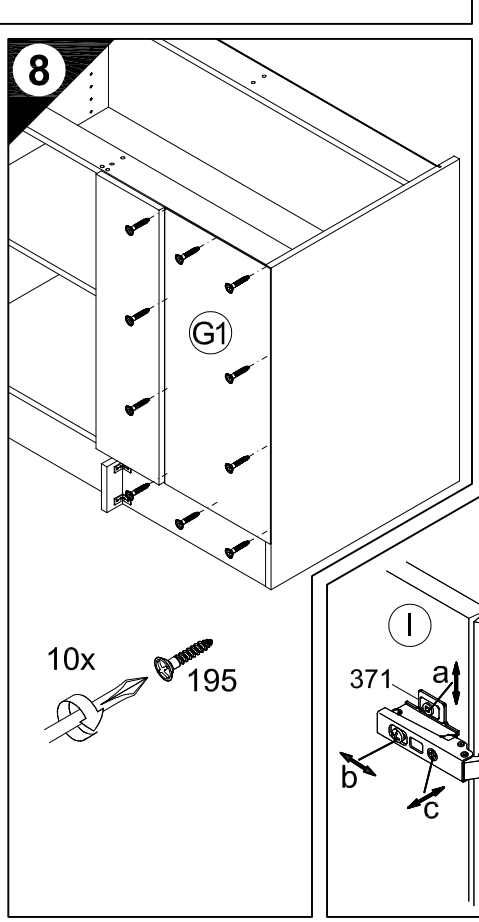
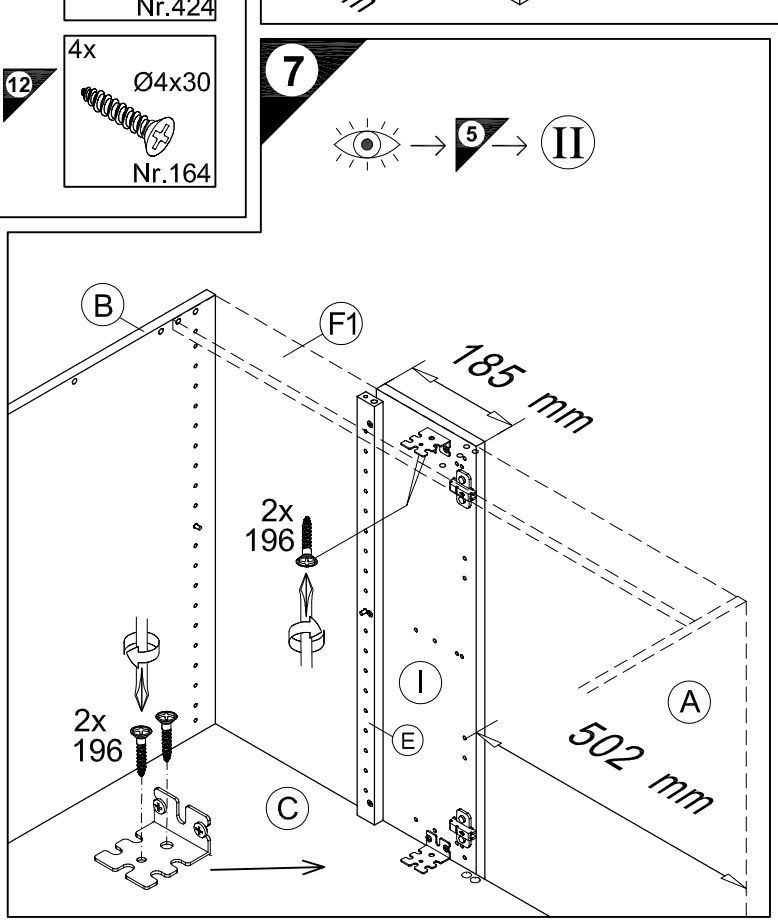
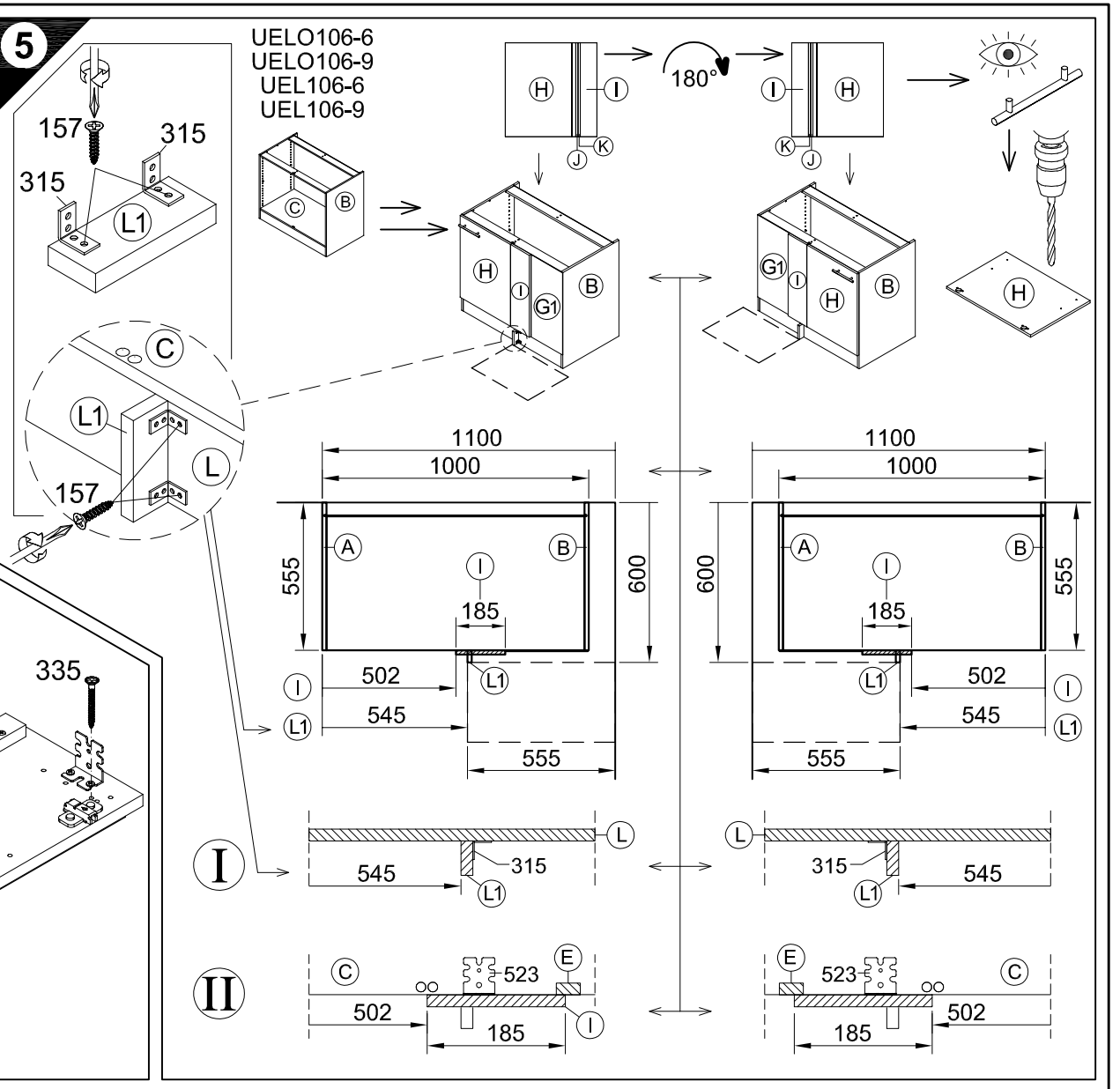
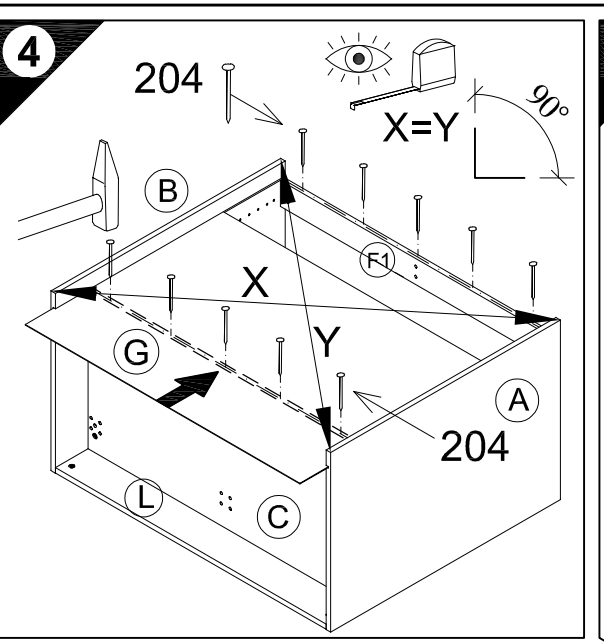
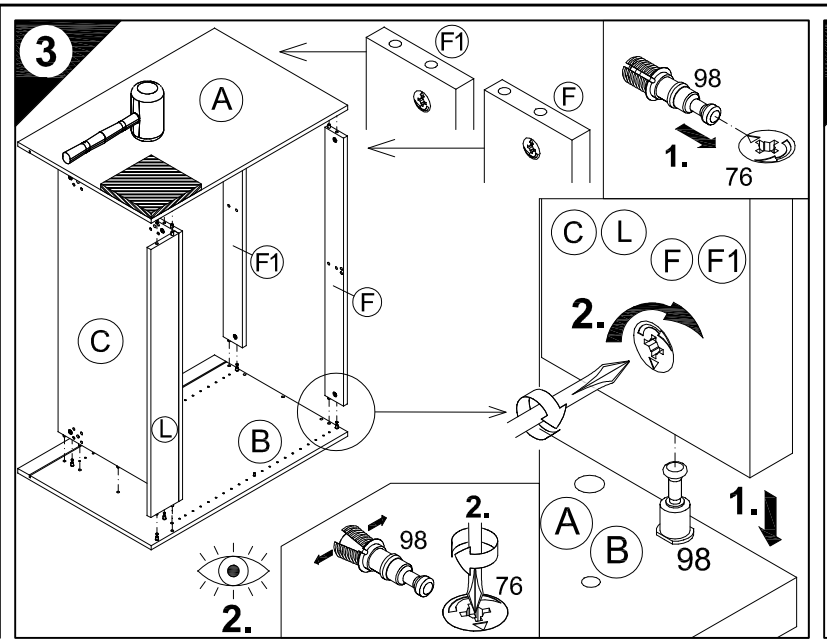
1 → 2 → 3 ...



- D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
- GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
- F Utiliser un support en bois !
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
- NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
- E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
- I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
- RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
- PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!
- H Alkalmazzon fa alátét!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!
- CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a prověřte pomocí malého tlaku!
- SLO Uporabite leseno podlago!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!
- FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
- S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!
- SK Použite drevený podklad!!
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!
- RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
- TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



- 1 → 2 → 3 ...
- 4 10x Nr.204
- 5 2x Nr.315
- 6 6x Ø4x30 Nr.198
- 7 4x Ø4x17 Nr.196
- 8 10x Ø3x16 Nr.195
- 9 2x 95° Nr.386
- 11 2x Ø4x30 Nr.424
- 12 4x Ø4x30 Nr.164
- 4x Ø3,5x15 Nr.157
- 3x Ø4x35 Nr.335



D Holzunterlage verwenden! Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base! Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole!

F Utiliser un support en bois! Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

NL Houten onderlegger gebruiken! Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera! ¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку! Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna! Docisnąć front, użyć oстрego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátételt! Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad! Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlogo! Pritisnite ličnico ter z ostrim svedom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

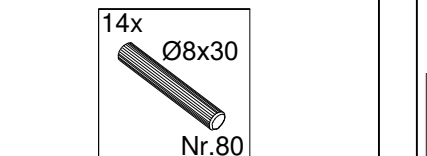
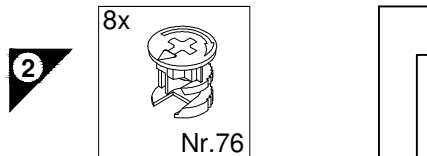
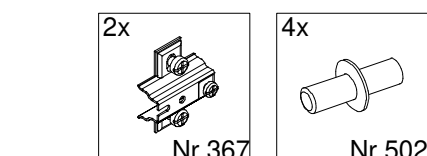
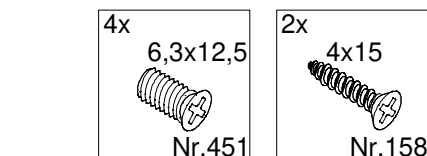
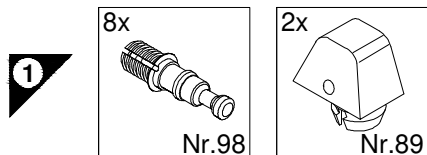
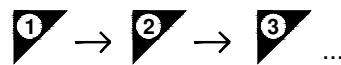
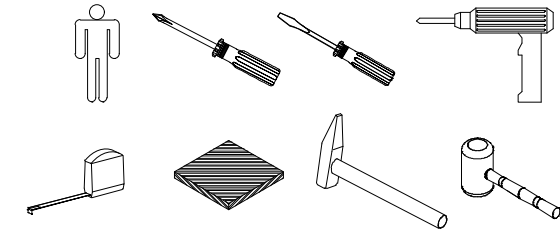
FIN Käytä puualustaa! Paina etulevy paikolleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag! Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

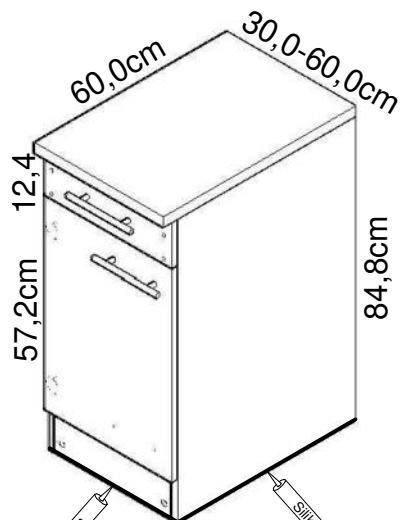
SK Použite drevený podklad! Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

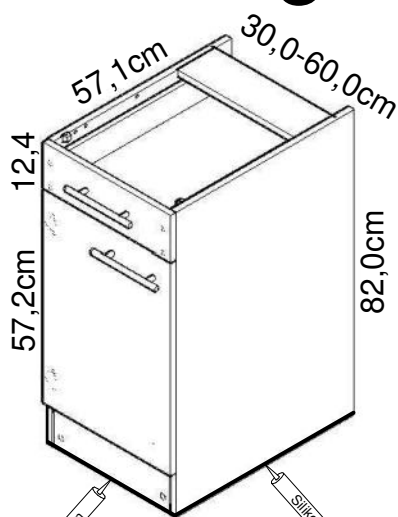
TR Ahşap taban kullanın! Önden bastrın, keskin matkap ucu kullanın ve az basıncı uygulayarak delin!



Montageanleitung



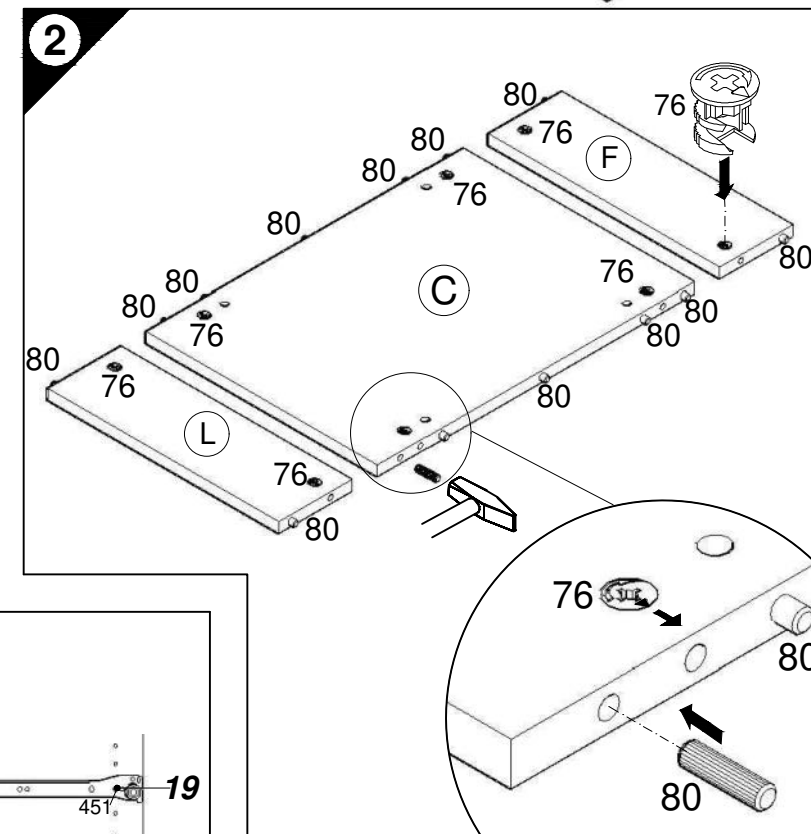
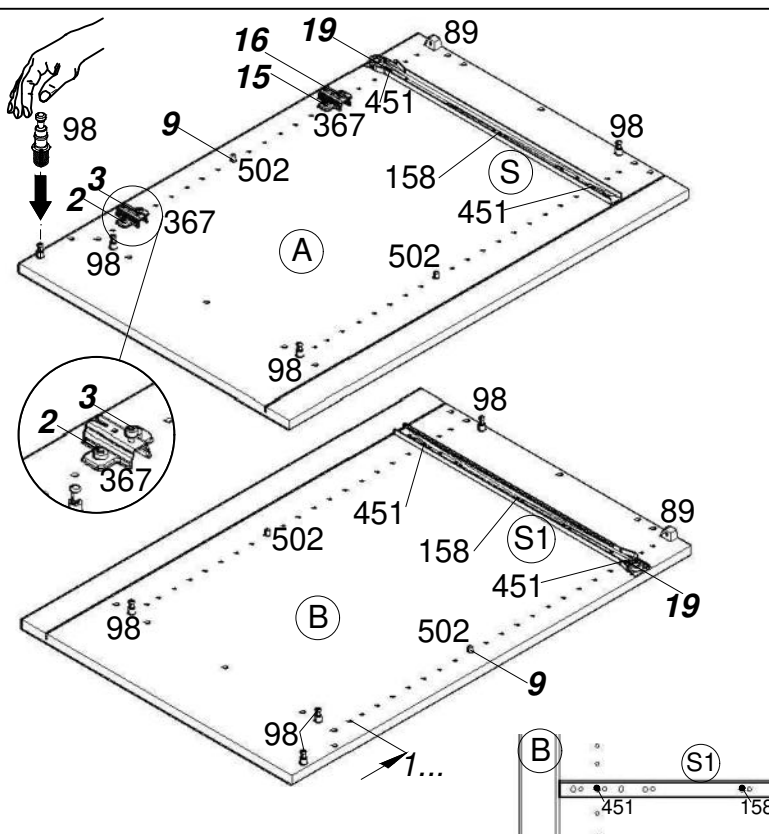
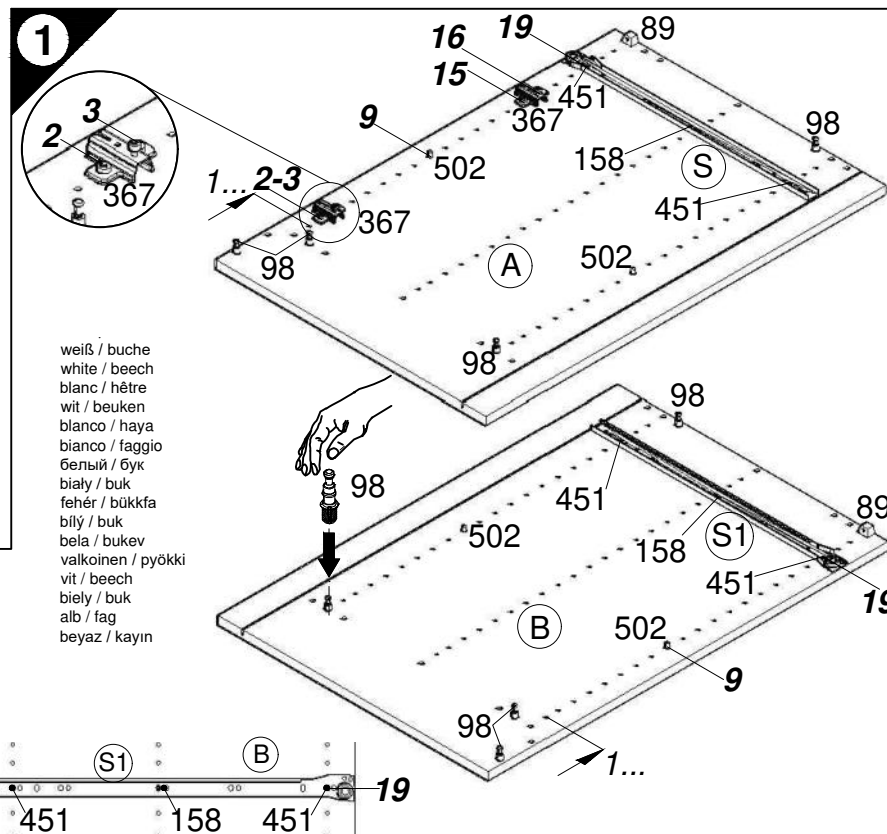
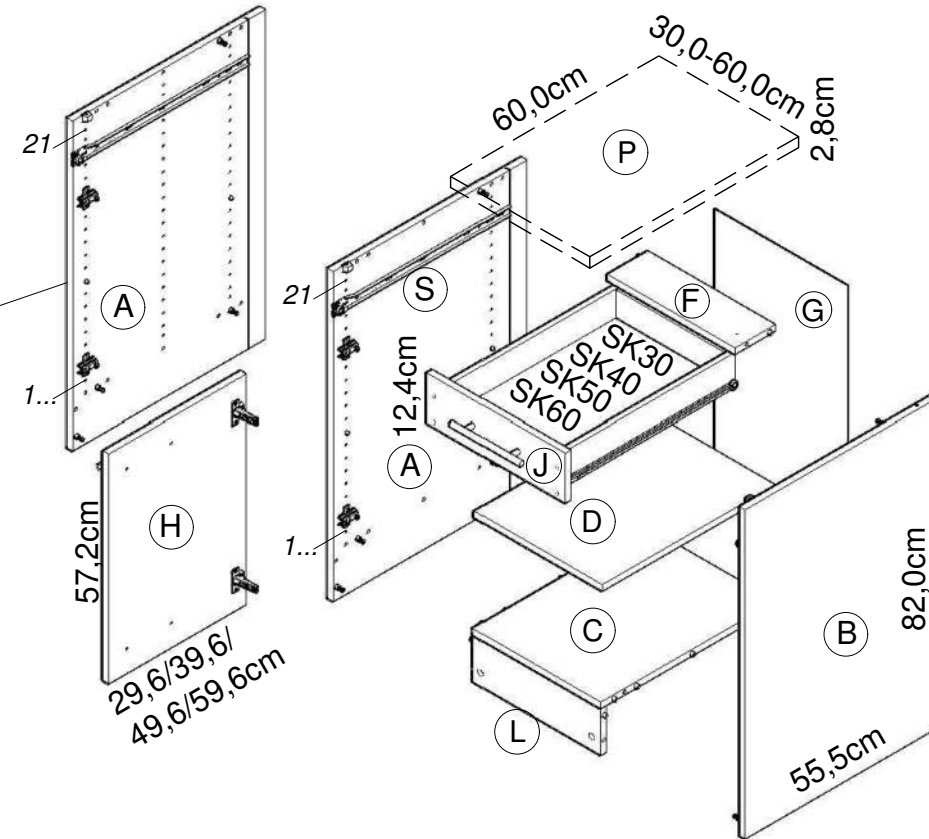
U306-9
U406-9
U506-9
U606-9



UO306-9
UO406-9
UO506-9
UO606-9

weiß / buche
white / beech
blanc / hêtre
wit / beuken
bianco / haya
bianco / faggio
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın

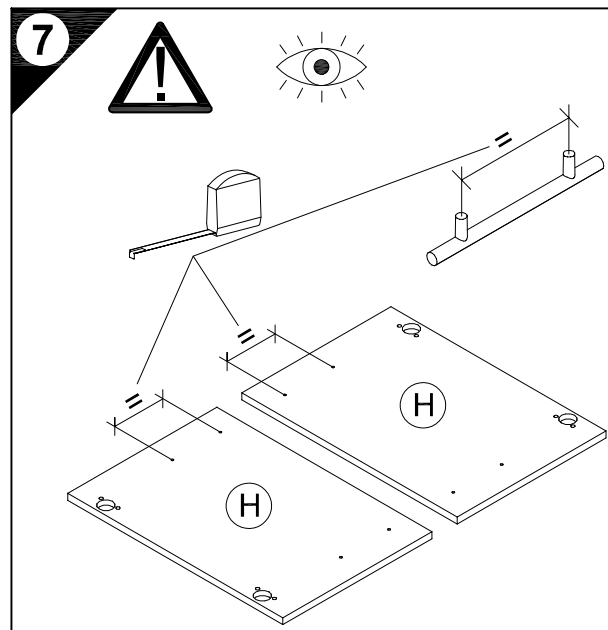
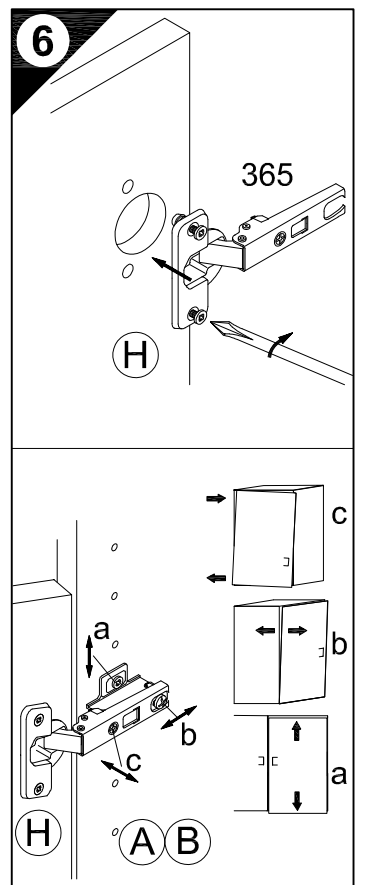
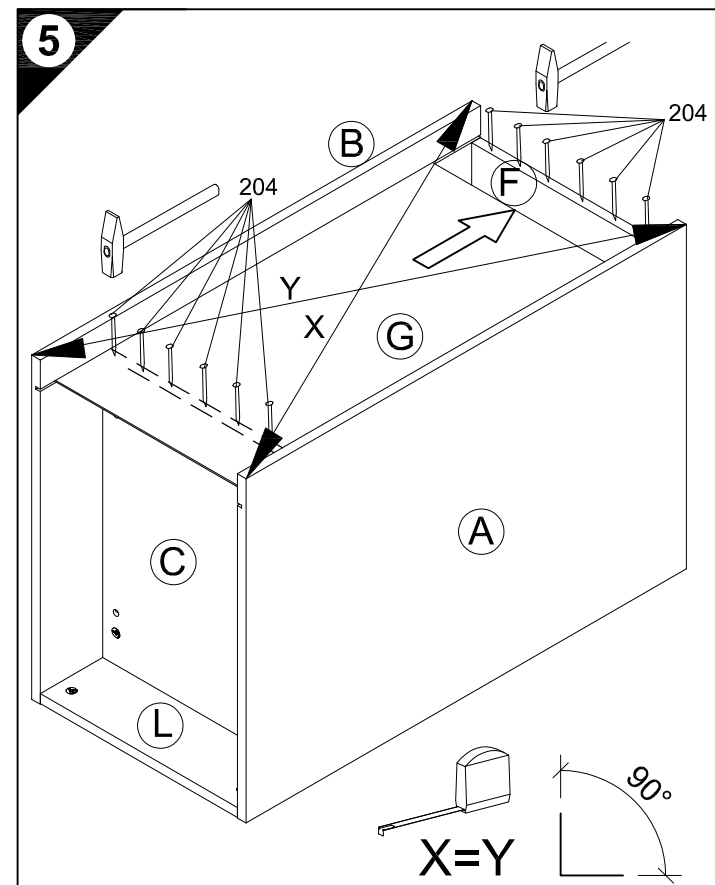
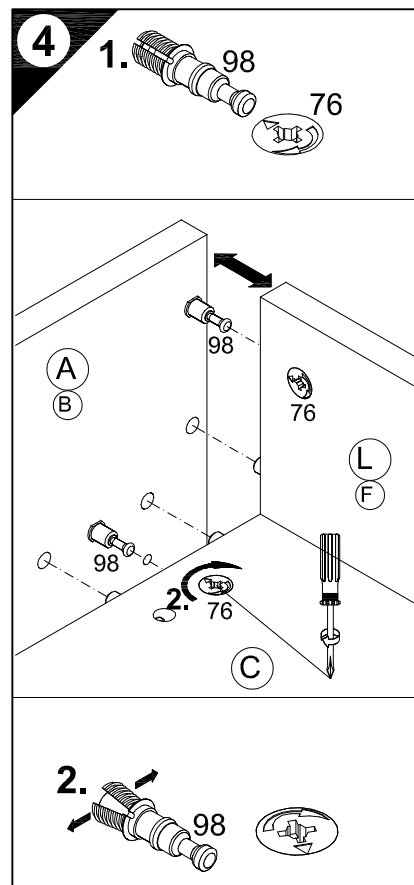
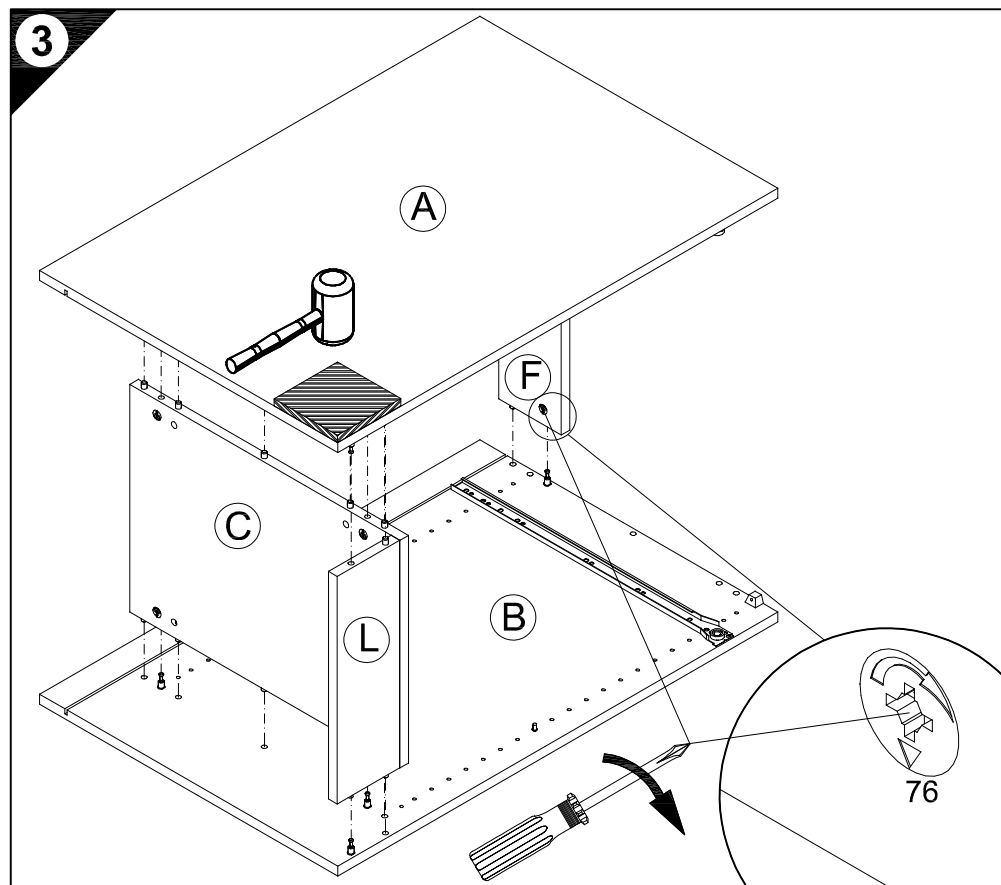
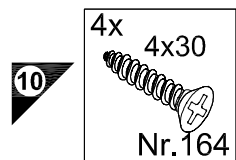
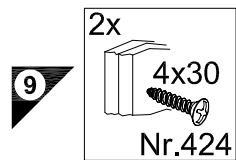
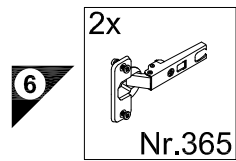
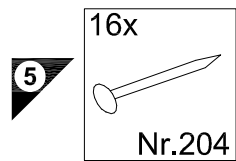
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-4019350
benelux@jaka-bkl.de



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

| | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|
| 30cm U(O)306-9 weiß/buche white/beech..... | (A) E961021 | (B) E961022 | (C) E954216 | (D) E950306 | (F) E970976 | (G) E970006 | (H) E940614 | (J) E940565 | (L) E970976 | (P) E540106 | (S) E946155 | (S1) E946155 |
| 40cm U(O)406-9 weiß/buche white/beech..... | (A) E961021 | (B) E961022 | (C) E954215 | (D) E950305 | (F) E970975 | (G) E970010 | (H) E940613 | (J) E940564 | (L) E970975 | (P) E540105 | (S) E946155 | (S1) E946155 |
| 50cm U(O)506-9 weiß/buche white/beech..... | (A) E961021 | (B) E961022 | (C) E954224 | (D) E950304 | (F) E970974 | (G) E970117 | (H) E940612 | (J) E940563 | (L) E970974 | (P) E540104 | (S) E946155 | (S1) E946155 |
| 60cm U(O)606-9 weiß/buche white/beech..... | (A) E961021 | (B) E961022 | (C) E954223 | (D) E950303 | (F) E970973 | (G) E970116 | (H) E940611 | (J) E940562 | (L) E970973 | (P) E540103 | (S) E946155 | (S1) E946155 |

1 → 2 → 3 ...



D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno!
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

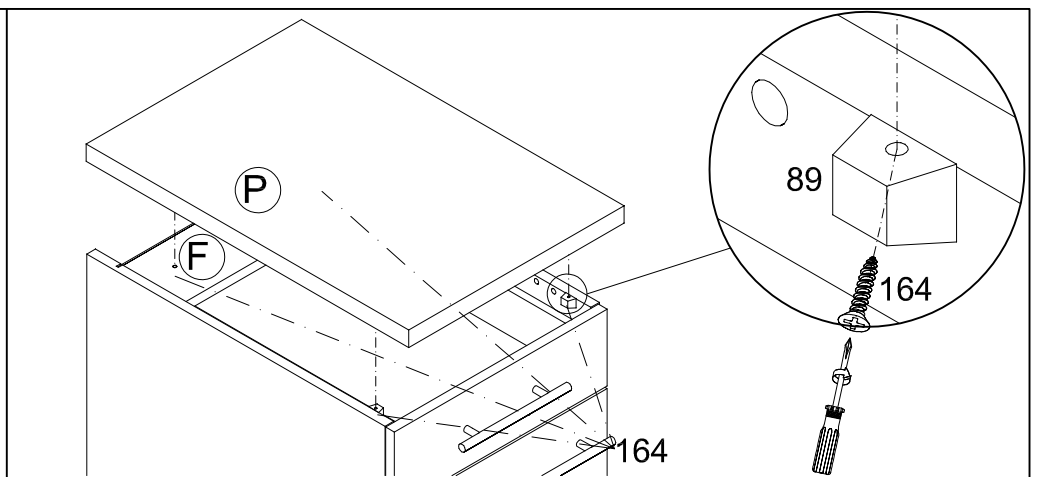
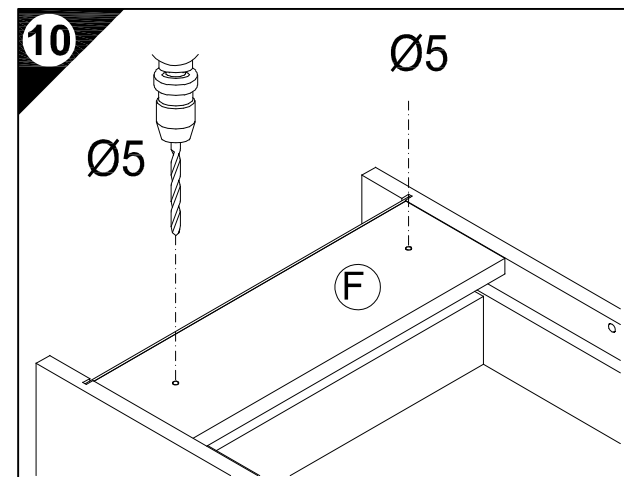
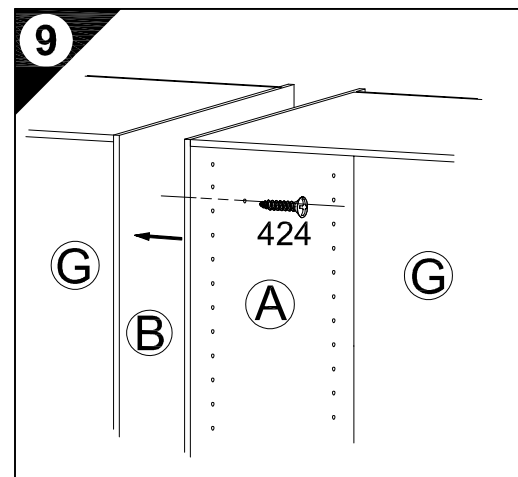
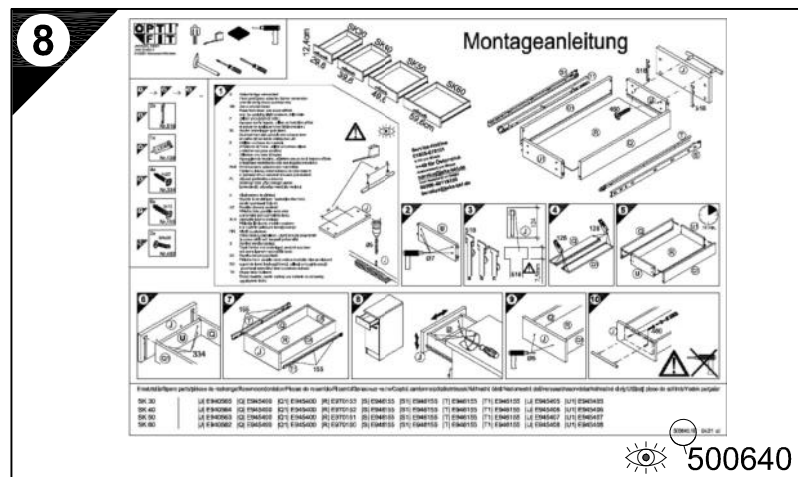
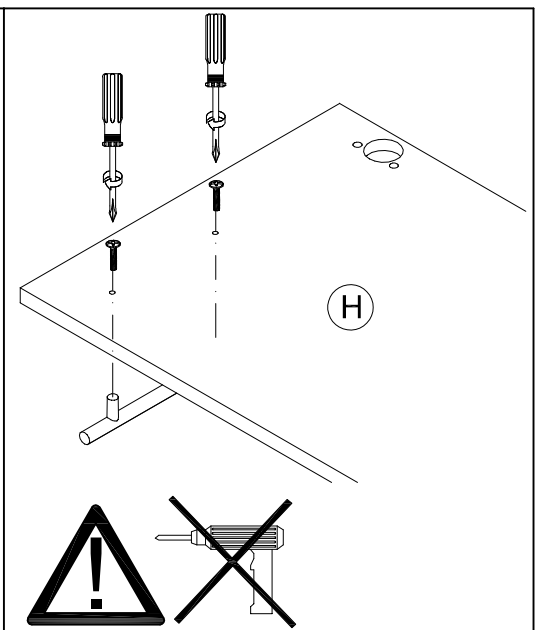
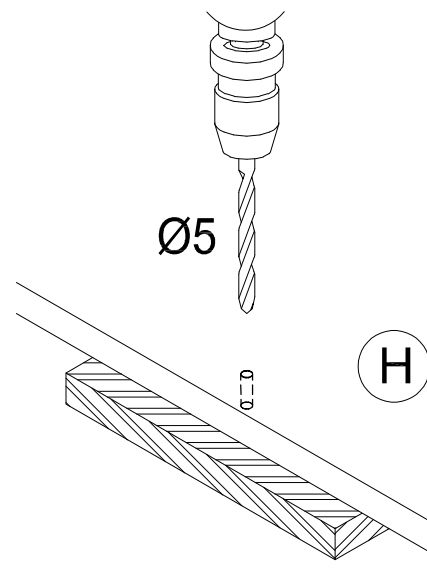
FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!
Přitlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

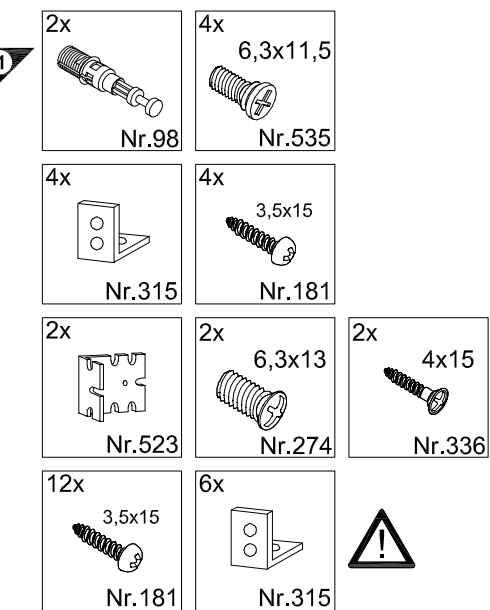
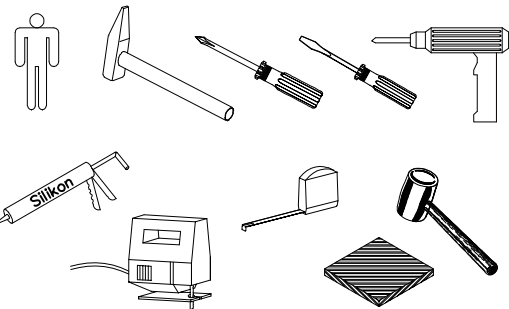
RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

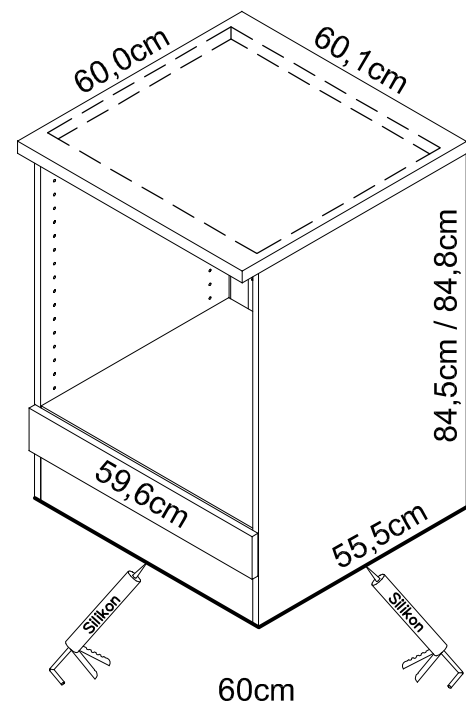


OPTI FIT

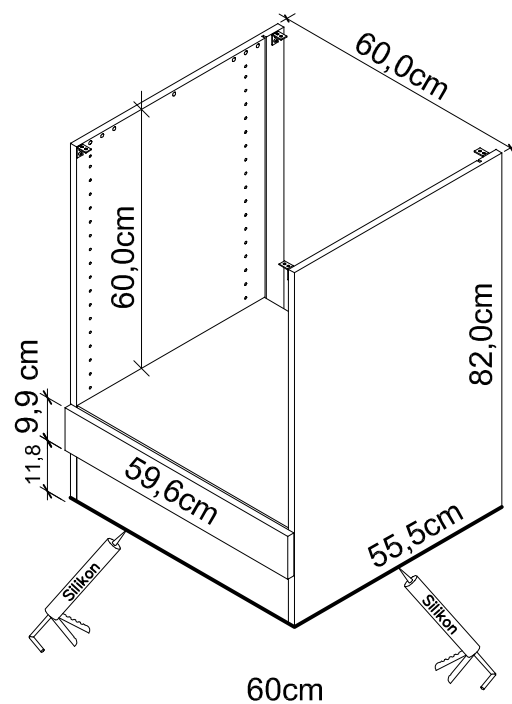
JAKA-BKL GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Stemwede-Wehden



Montageanleitung

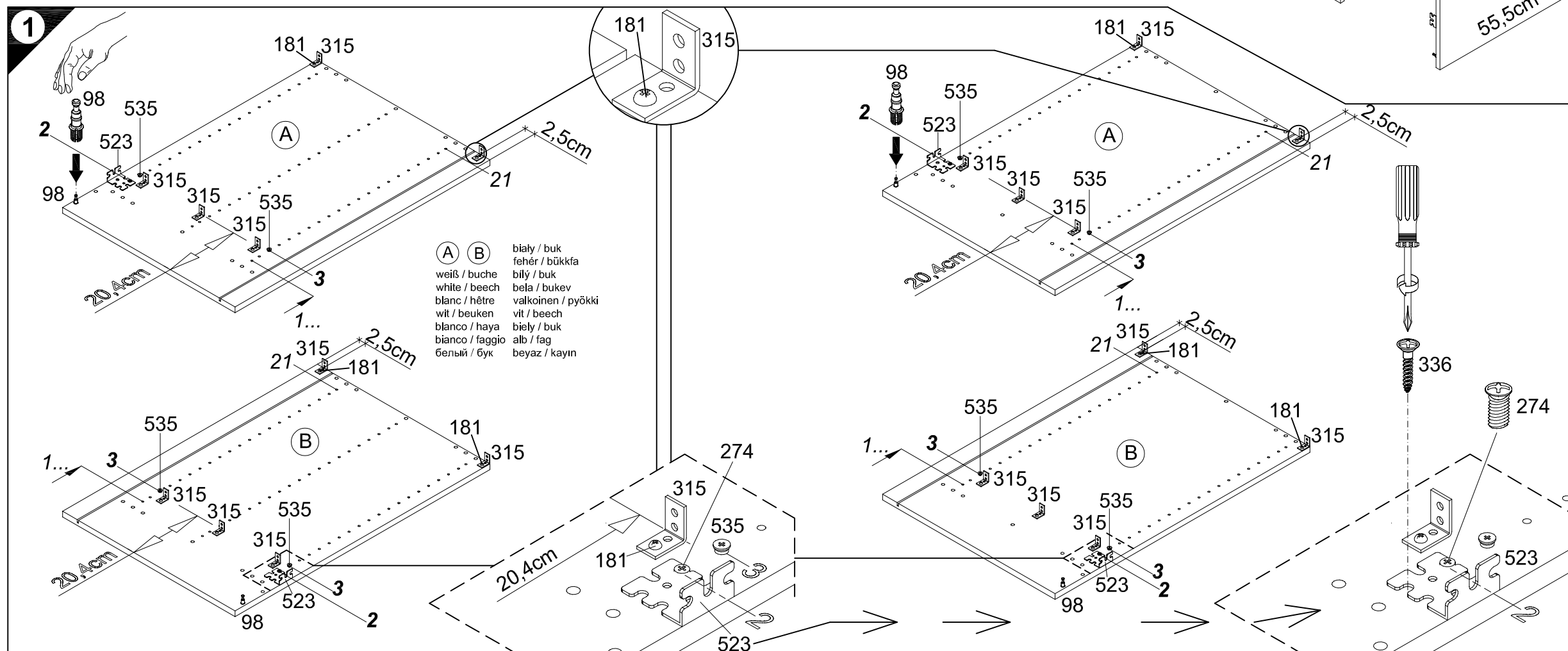
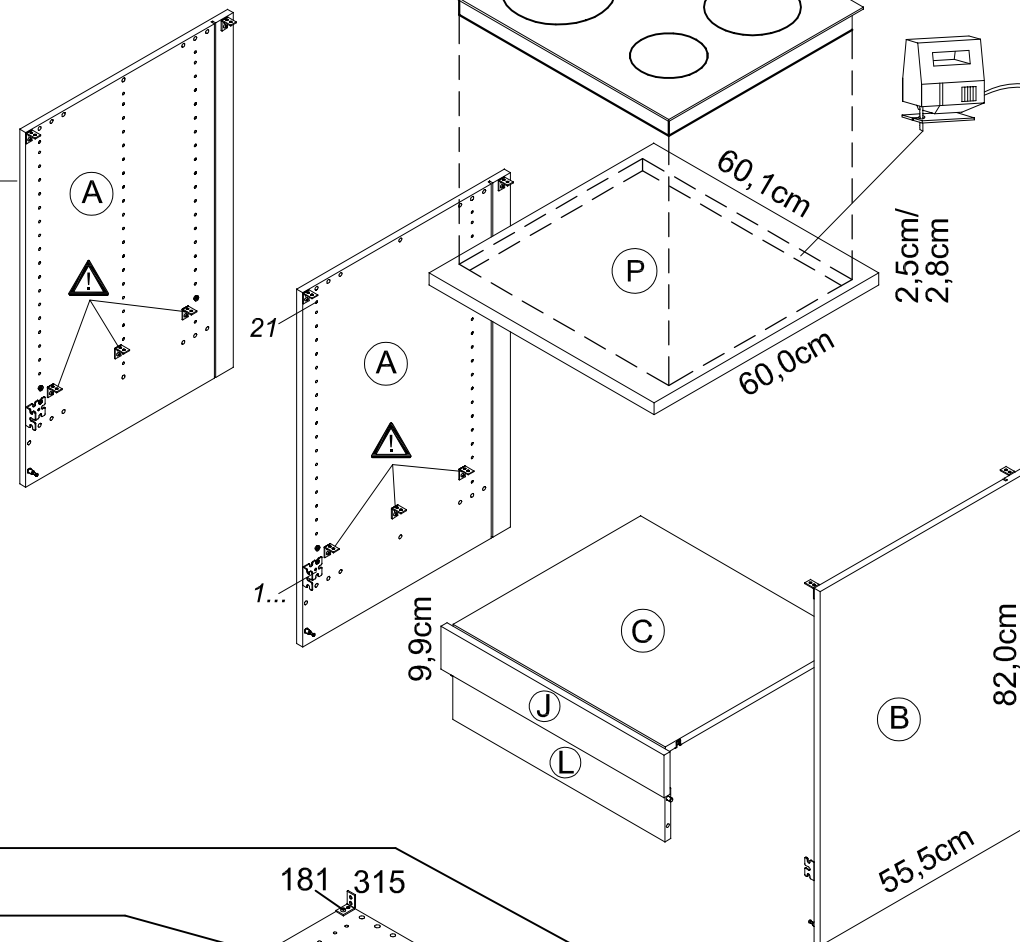
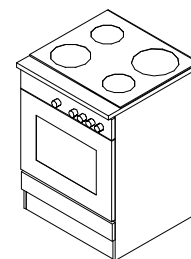


U634-6 / U634-9



UO634-6 / UO634-9

- (A) weiß / buche
white / beech
blanc / hêtre
bianco / faggio
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın
- (B) wit / beuken
blanco / haya
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın



Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennie/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

| | | | | | | | |
|-------------------------------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 60cm | U(O)634-6 | A E981021 | B E981022 | C E950223 | J E940560 | L E970973 | P E441103 |
| 60cm | U(O)634-9 | A E961021 | B E961022 | C E950223 | J E940560 | L E970973 | P E540103 |
| weiß/buche white/beech.... | U(O)634-9 | A E981021 | B E981022 | C E950223 | J E940560 | L E970973 | P E540103 |

1 → 2 → 3 ...

- 2x Nr.76
- 2x Ø8x30 Nr.80
- 4x Nr.536
- 2x 6,3x13 Nr.274
- 2x 4x30 Nr.424
- 4x 3,5x15 Nr.181

